

Guía del Usuario

LG | **chocolate**[®] TOUCH

This booklet is made from 60% post-consumer recycled paper.

 **verizon**wireless

Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.

- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.



- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.

- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.

- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.



- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque eléctrico o peligro de incendio.



- Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.



- Su proveedor de servicios proporciona uno o más números de emergencia, tal como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando su teléfono está bloqueado. Es posible que los números de emergencia preprogramados de su teléfono no funcionen en todo lugar, y a veces una llamada de emergencia no puede colocarse debido a problemas de la red, ambientales o de interferencia.

Contenido

Precaución de Seguridad Importante	1
Bienvenidos	9
Detalles Técnicos	10
Información Importante	10
Descripción general del Teléfono	14
Vista rápida de la Pantalla Táctil y cómo usarla	16
Teclas Suaves Táctiles	16
Menú de Atajos	18
Menú Atajo De La Pantalla Táctil	18
Introducir y editar información	20
Entrada de texto	20
Árbol de menús en la pantalla interna	23
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez ...	26
La batería	26
Instalación de la batería	26
Extracción de la batería	26
Carga de la batería	26
Carga con USB	27
Instalación de la tarjeta microSD™ ...	28
Desinstalación de la tarjeta microSD™	28
Protección de la temperatura de la batería	29
Nivel de carga de la batería	29
Apagar y encender el teléfono	29
Encender el teléfono	29
Apagar el teléfono	29
Potencia de la señal	29
Iconos de pantalla	30
Para hacer llamadas	30
Corregir Errores de Marcado	30
Remarcado de llamadas	31
Para recibir llamadas	31
Árbol de menús en la pantalla táctil externa	32
Acceso a los menús	32
Menú Atajos en la Pantalla Táctil	33
Menú de Atajos De La Pantalla Táctil	33
Acceso rápido a funciones de conveniencia	34
Modo de bloqueo	34
Ajuste rápido del volumen	34
Modo de vibración	34
Llamada en espera	34
Comando de voz	35
Contactos en la memoria de su teléfono	36
Aspectos básicos	36
Personalización de entradas individuales	36
Marcado Rápido	37

Almacenar un número con una pausa	37
Borrar	38

Funciones de cámara39

Rotación en 3D (acelerómetro de tres ejes)	39
Funciones de cámara	40
Video Cámara	42
Edición de imágenes	43
Después de la grabación de video	43
Edición de video	44

Mi Verizon45

MENSAJERÍA46

1. Nuevo Mensaje	46
1.1 Mensaje de TXT	46
1.2 Mensaje de Foto	48
1.3 Mensaje de Video	50
1.4 Mensaje de Voz	50
2. Mensajes	51
3. Borradores	52
4. Bzn Msjs Voz	53
5. Visual Voice Mail	53
6. IMMóvil	54
7. Correo Elect	54
8. Chatear	54
9. Mensaje de Red Social	55
10. Prog	56
11. Opcn de Borr	58

CONTACTOS59

1. Nuevo Contacto	59
2. Lista de Contactos	59
3. Backup Assistant	60
4. Favoritos	60
5. Grupos	61
6. Marcado Rápido	62
7. In Case of Emergency (ICE)	62
8. Mi Tarjeta de Nombre	63

LLAMAS.RECNTES64

1. Perdidas	64
2. Recibidas	64
3. Marcadas	65
4. Todas	65
5. Ver Contadores	66

Centro de Medio67

1. Música y Tonos	67
1.1 Música de V CAST Rhapsody	68
1.2 Obtén Nuevos Timbres	68
1.3 Mis Timbres	68
1.4 Mi Música	69
Reproducción de Mi Música	70
Controles de música de la pantalla táctil	72
Control del reproductor de música	73
1.5 My FM Radio	73
1.6 Mis Sonidos	76
1.7 Sincronizar Música	76
2. Foto y Video	78
2.1 Vídeos de V CAST	78

2.2 Obtén Nuevas Fotos	79	1.1.7 Remarcar	99
2.3 Mis Fotos	80	1.1.8 Reproducir	99
2.4 Mis Vídeos	81	1.1.9 Mi Verizon	99
2.5 Tomar Foto	82	1.1.0 Ayuda	99
2.6 Grabar Vídeo	83	2. Calculadora	100
2.7 Álbum En Línea	84	3. Ez Sugerencia	100
3. Juegos	84	4. Calendario	100
4. Navegar y Descargar	85	5. Reloj Despertador	101
5. Extra	89	6. Cronómetro	101
6. Info	89	7. Reloj Mundial	102
Mi Música	90	8. Cuaderno de Notas	102
Browser	91	9. Cuaderno de Dibujo	102
Finalización de una sesión del navegador	91	10. Almacenamiento Masivo USB 103	
Navegación con el navegador	91	Programación	104
Busqueda	96	1. Mi Verizon	104
Correo Elect	97	2. Menú de Bluetooth	104
VZ Navegador	97	2.1 Anadir Nuevo Aparato	105
Herramientas	98	Mi Nombre de Teléfono	106
1. Comandos de Voz	98	2.2 Modo de Descubrimiento	106
1.1.1 Llamar <Nombre o Número>	98	2.3 Perfiles Soportados	107
1.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número o Grupo>	99	3. Config de Sonidos	107
1.1.3 Ir a <Menú>	99	3.1 Configuración fácil	107
1.1.4 Verificar <Elemento>	99	3.2 Volumen Maestro	108
1.1.5 Contactos <Nombre>	99	3.3 Sonidos de Llamada	108
1.1.6 Busqueda	99	3.4 Sonidos de Alerta	109
		3.5 Volumen de Teclado	110
		3.6 Lectura de Número Marcado ...	110
		3.7 Alertas de Servicio	110
		3.8 Encender/ Apagar	111

4. Prog. de Pantalla	111	7.2 Mostrar Teclado Marcación	123
4.1 Configuración fácil	111	7.3 Reintentar Automáticamente	124
4.2 Aviso	112	7.4 Modo TTY	124
4.3 Luz de Fondo	112	7.5 Marcación de 1 Toque	126
4.4 Fondo de Pantalla	113	7.6 Privacidad de Voz	126
4.5 Pantalla de Cargar	113	7.7 Tonos DTMF	126
4.6 Temas de Pantalla	113	7.8 Marcación Asistida	127
4.7 Fuentes	114	8. Detección automática de	
4.8 Fuentes de Marcado	114	USB	128
4.9 Formato Reloj	114	9. Memoria	128
4.10 Cubo de Atajo	115	9.1 Opciones de Memoria	129
4.11 Controlador de Música	115	9.2 Memoria del Teléfono	129
5. Prog. de Toque	116	9.3 Memoria de la Tarjeta	130
6. Prog. de Teléfono	116	10. Info de Teléfono	130
6.1 Modo Avión	116	10.1 Mi Número	131
6.2 Comandos de Voz	117	10.2 Versión SW/HW	131
6.3 Idioma	117	10.3 Glosario de Iconos	132
6.4 Ubicación	117	10.4 Actualización de Software	132
6.5 País Actual	118	11. Asistente de Programación .	133
6.6 Seguridad	118	Seguridad	134
6.6.1 Editar Códigos	119	Información de seguridad de la	
6.6.2 Restricciones	119	TIA	134
6.6.3 Bloqueo de Teléfono	120	Exposición a las señales de	
6.6.4 Bloquear Teléfono Ahora	120	radiofrecuencia	134
6.6.5 Restablecer Predeterminado	121	Cuidado de la antena	134
6.6.6 Restaurar teléfono	121	Funcionamiento del teléfono	134
6.7 Selección de Sistema	122	Sugerencias para un funcionamiento	
6.8 Seleccionar NAM	122	más eficiente	135
7. Prog. de Llamada	123	Manejo	135
7.1 Opciones de Contestar	123	Dispositivos Electrónicos	135
		Marcapasos	135

Aparatos para la sordera	136
Otros Dispositivos Médicos	136
Centros de atención médica	136
Vehículos	136
Aeronaves	137
Áreas de explosivos	137
Atmósfera potencialmente explosiva	137
Para vehículos equipados con bolsas de aire	137

Información de seguridad ...138

Seguridad del cargador y del adaptador	138
Información y cuidado de la batería	139
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	140
Aviso General	140

Cuidado: Evite una Probable

Pérdida del Oído.142

Actualización de la FDA para los
consumidores

10 Consejos de Seguridad para
Conductores

Información al consumidor sobre la
SAR

Reglas para la compatibilidad con
aparatos para la sordera (HAC) de
la FCC para los dispositivos
inalámbricos

Accesorios163

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA164

Glosario167

Terminología

Siglas y abreviaturas

Índice170

Gracias por elegir el avanzado y compacto teléfono celular Chocolate® TOUCH, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicación móvil digital, Acceso Múltiple de División de Código (CDMA). Junto con las funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- V CAST Music con Rhapsody
- V CAST Video
- VCast Song ID
- Mobile IM.
- Búsqueda Bing
- VZ Navegador.
- VZW Tones Deluxe
- Mobile Web Email
- Visual Voice Mail
- Corporate Mail
- Backup Assistance
- City ID
- Pantalla externa táctil con autobloqueo al tacto accidental.
- Temas de pantalla y navegación de menús personalizables.
- Cámara interconstruida de 3.2 megapíxeles. (con opción de modo de video).
- Pantalla grande LCD de fácil lectura, con luz de fondo e

iconos de estado.

- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamada.
- Un rápido acceso al navegador HTML.
- Centro de Medio.
- Dolby® móvil.
- Radio FM.
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación.
- Interfaz accionada por menús, con indicaciones para una fácil operación.
- Respuesta con cualquier tecla, respuesta automática, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 999 ubicaciones de memoria.
- Capacidades bilingües (Inglés y Español).
- La tecnología inalámbrica Bluetooth®
- 1 GB de memoria interna para música

NOTA Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Detalles Técnicos

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Detalles Técnicos

El Chocolate® TOUCH es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones

como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas.

Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

* TSB -74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad.

El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema 1xRTT en el área aplicable.

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1x EV-DO	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000 Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden

FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los

EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 2.0 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

FCC Notice y Precaución

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta guía del usuario podría anular su garantía para este equipo. Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar

como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaracion del articulo 15.21

Cambio o modificaciones que no esten expresamente aprobados por la fabricante pueden anular la autorizacion del usuario para operar el equipo.

Declaracion del articulo 15.19

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con las normas de la FCC de part15.

El funcionamiento esta sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no puede causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaracion del articulo 15.105


Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los limites para un dispositivo digital clase B, conforme el Artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos limites han sido disenados para brindar una proteccion razonable contra la interferencia danina en una instalacion residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energia de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podria causar interferencia danina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantia de que la interferencia no se produzca en una instalacion en particular. Si este equipo ocasiona interferencias daninas en la recepcion de television (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o mas de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquel al que esta conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un tecnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del Teléfono



NOTA

La tecla SEND, la tecla CLR / Comandos de Voz y la tecla PWR / END no están iluminadas cuando la pantalla está bloqueada. Oprima la tecla de Desbloqueo, u otra tecla exterior para iluminar la pantalla y las teclas. Para desbloquear la pantalla y las teclas, toque suavemente y deslice el icono  hacia arriba para revelar las teclas táctiles y teclas suaves táctiles de la pantalla en modo de espera (Pantalla Principal).

- 1. Audifono** Le permite escuchar la persona al otro lado de la línea.
- 2. Teclas Suaves Táctiles** Las teclas suaves táctiles de este teclado incluyen Mensajes, Teclado táctil de marcación, Menú Contactos y Favoritos, las cuales se activan de manera sencilla con el toque de su dedo.
- 3. Tecla SEND** Úsela para responder llamadas entrantes y hacer llamadas. Desde la pantalla de espera*, oprima esta tecla para abrir la lista de Todas Llamadas.
- 4. Tecla CLR/ Comandos de Voz** Borra espacios sencillos o caracteres. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez. En modo de espera*, simplemente oprima la tecla para empezar el Comando de Voz o mantenga oprimida para empezar una grabación de voz.
- 5. 3.5mm enchufe de audifonos** Le permite conectar unos audifonos opcionales para tener conversaciones cómodas de manos libres. El enchufe para audifonos de 3.5mm le permite conectar audifonos que normalmente usaría para un reproductor mp3.
- 6. Sensor de proximidad** Este sensor bloquea su pantalla táctil durante una llamada si un objeto (como por ejemplo su cabeza o cara) se aproxima a esta, para poder prevenir tocar las teclas táctiles accidentalmente. Este sensor se desactiva cuando se usa el altavoz, un auricular de Bluetooth®, o unos audifonos.




- 7. Sensor de luz** Detecta la cantidad de luz, ajusta el brillo de la pantalla LCD. Esto hace conservar la energía y extiende la vida útil de la pantalla LCD.
- 8. Pantalla táctil** Muestra llamadas entrantes, mensajes e iconos indicadores así como una amplia variedad de contenido que usted puede seleccionar para visualizar.
- 9. Tecla táctil del menú de Atajos** Le permite acceder y adaptar menús de atajo personalizados de su teléfono.
- 10. Tecla táctil Mi música** Esta tecla de atajo le permite abrir la aplicación de Mi Música.
- 11. Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.
- 12. Lente de la Cámara** Úsela para tomar fotos y grabar video. Manténgala limpia para una máxima calidad en la foto y video.
- 13. Puerto para cargador y accesorios** Conecta el teléfono al cargador de baterías u otros accesorios compatibles.
- 14. Teclas laterales de volumen** Úselas para ajustar el Volumen maestro en modo de espera* y el Volumen del Audífono durante una llamada.
- 15. Teclas del altavoz** Úselas para activar o desactivar rápidamente la función del altavoz.
- 16. Tecla de desbloqueo** Oprímala para bloquear o desbloquear las teclas táctiles.
- 17. Tecla Mi Música** Permite acceder rápidamente a su música. Descargue, almacene y escuche música directamente desde su teléfono.
- 18. Tecla Cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara. Mantenga oprimida la tecla cámara para grabar video.

* El teléfono entra en modo de espera cuando aguarda a que usted ingrese alguna entrada. No se muestra ningún menú y el teléfono no realiza acción alguna. Es el punto de partida para cualquier instrucción (Pantalla Principal).

Vista rápida de la Pantalla Táctil y cómo usarla

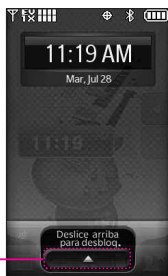
Teclas Suaves Táctiles



1. Asegúrese de tener las manos limpias y secas. Elimine la humedad de la superficie de sus manos. No use los teclas táctiles en un entorno húmedo.
2. Los sensores de la pantalla son sensibles a un toque ligero. No tiene que oprimir los teclas táctiles de modo prolongado o fuerte para usarlas. Proteja su teléfono de los golpes fuertes porque los sensores de la pantalla pueden dañarse con el uso violento.
3. Use la punta del dedo para tocar el centro de los teclas táctiles. Si los toca fuera del centro, puede activar en su lugar la función que está junto.
4. El nivel del efecto de vibración de tacto se puede ajustar a su preferencia.
5. Cuando están apagadas tanto la luz de la pantalla de inicio como la luz de fondo, las teclas táctiles están desactivadas. Oprima y suelte la tecla de bloqueo () dos veces para encender la pantalla de inicio y desbloquearla.

6. El sensor de proximidad bloquea la pantalla protegiendola encontra de toques accidentales de teclas táctiles durante llamadas activas.
7. Mantenga los materiales metálicos o conductores de otro tipo apartados de la superficie de la pantalla táctil, ya que el contacto con ellos puede ocasionar interferencia electrónica.

Cómo desbloquear







Deslice el icono hacia arriba para desbloquear la pantalla.



Oprima la tecla de desbloqueo en el lateral de su teléfono. Oprima dos veces si la luz de fondo de la pantalla esta oscura.

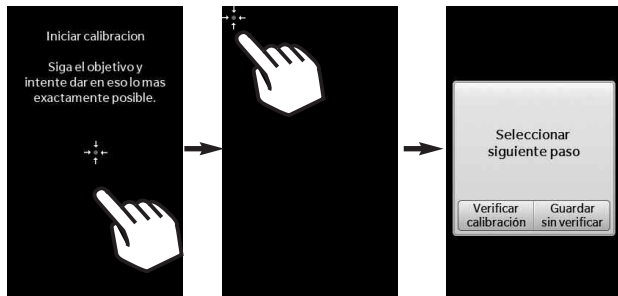
Calibración de la pantalla táctil

La calibración permite que el teléfono reconozca la precisión del toque

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Toque**.
4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque **Calibración**.
5. Toque el objetivo cada vez que

aparezca.






6. Después de configurar la calibración, toque **Verificar calibración** o **Guardar sin verificar**.
 - Si toca **Verificar calibración**, el tacto de cada objetivo, tal como se muestra de nuevo. La pantalla mostrará un punto púrpura para indicar la ubicación de su tacto. Si está satisfecho con su precisión, toque en **Si** para guardar, o toque **No** para volver a intentarlo.
 - Toque **Guardar sin verificar** para guardar sin comprobar la exactitud de su tacto.



Menú de Atajos

Menú Atajo De La Pantalla Táctil

El menú Atajo le brinda un acceso instantáneo a menús con el toque veloz de su dedo. Para usar el menú Atajo:

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho izquierdo del teléfono.
2. Toque el menú Atajo .
3. Toque la lengüeta de Mis Medios para acceder y añadir atajos hacia Centro de Medios (como imágenes, videos, música y favoritos Web).
4. Para cerrar el MENÚ de ATAJO, oprima , o la tecla .



Teclas Táctiles Suaves

Mensajes: Muestra el menú de mensajes mas reciente.


Teléfono : Muestra el teclado táctil de marcación de modo que usted puede realizar una llamada Marque manualmente usando las teclas numéricas o fácilmente desde Llamadas recientes y Contactos, o Marcado por Voz.

MENÚ: Exhibe una lista de menús.



Contactos : Muestra su Lista de contactos.

Favoritos: Muestra sus contactos favoritos.

Cuando toca la tecla táctil  se muestra el teclado de marcado.

Mantenga oprimida esta tecla para tener acceso a su Correo de Voz.



Toque esta tecla para cambiar su teléfono de modo de vibración a modo normal y viceversa.

Toque esta tecla para iniciar Marcado de Voz.

Toque esta tecla para borrar dígitos marcados uno por uno. Mantenga presionada esta tecla para borrar toda la entrada.

Toque esta tecla para ver el historial de llamadas recientes.





Toque esta tecla para ver la Lista de Contactos donde puede ver o llamar un Contacto.

Introducir y editar información

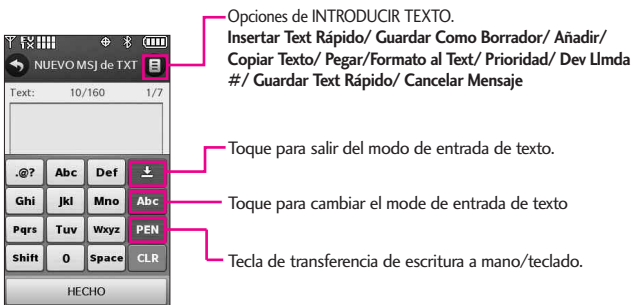
Entrada de texto

Puede introducir información usando el teclado de la pantalla táctil. Cada uno tiene funciones de tecla especiales para ayudarle con la introducción de texto.


Introducción de Texto en un Mensaje de TXT

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho izquierdo del teléfono.
2. Toque la tecla suave táctil .
3. Toque **NUEVO**.
4. Seleccione Mensaje de TXT.
5. Toque el campo de texto para empezar escribir su mensaje. Un teclado táctil aparecerá.
6. Para acceder opciones de introducción de texto, oprime la tecla táctil de opciones . Las opciones son:

Insertar Text Rápido/ Guardar Como Borrador/ Añadir/ Formato al Text/ Prioridad/ Dev Llmda # / Guardar Text Rápido/ Cancelar Mensaje



Al introducir texto, además de "escribir" el texto con las teclas táctiles, también tiene la opción de escribir con la punta de su dedo. La pantalla táctil interpreta sus movimientos en caracteres.

1. Toque un campo de texto, luego toque el icono de escritura manual **PEN** al lado derecho de la pantalla.
2. Use la punta de su dedo para escribir cada carácter que desee. Debe escribir en el cuadro que aparece en la parte media baja de la pantalla. Si la pantalla táctil no muestra el carácter deseado, toque **Borrar/ Comandos de Voz/ **, para instrucciones en como usar mejor la función de escritura, vea la siguiente página.

SUGERENCIA

Cuando "escriba" en la pantalla táctil, aparecerán en pantalla los movimientos interpretados. Si ve espacios en las líneas, ello puede indicar que necesita oprimir con un poco más de fuerza para hacer contacto de manera más constante con la pantalla táctil.

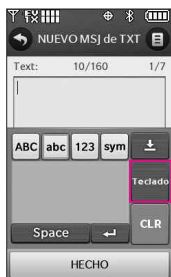
Campo de reconocimiento de escritura a mano



NOTA La opción de escritura a mano puede que no sea disponible en todas los campos de texto.

Cambiar el método de entrada

Para cambiar de escritura a mano a entrada de texto por teclado, oprima **Teclado** en la esquina derecha de su teléfono.



Después de crear un mensaje, toque **ENV** para enviar el mensaje.

Introducir y editar información

Las siguientes tables pueden ayudarlo a comprender cómo la Pantalla táctil interpreta los movimientos como caracteres.

Minúsculas

a	á	â	ã	ä	å	n	ñ	ŋ	ŋ
b	ḃ	Ḅ	ḅ			o	ó	ô	õ
c	ç					p	ṑ	ṑ	ṑ
d	ḏ	ḏ	ḏ	ḏ	ḏ	q	ḡ	ḡ	ḡ
e	é					r	ṙ	ṙ	ṙ
f	ḟ	ḟ	ḟ	ḟ	ḟ	s	ṣ	ṣ	ṣ
g	ḡ	ḡ				t	ṭ	ṭ	ṭ
h	ḥ	ḥ	ḥ			u	ṹ	ṹ	ṹ
i	í	î	ï			v	ṽ	ṽ	ṽ
j	ĵ	ĵ				w	ṹ	ṹ	ṹ
k	ḱ	ḱ	ḱ	ḱ	ḱ	x	Ṳ	Ṳ	Ṳ
l	ḷ	ḷ				y	Ṳ	Ṳ	Ṳ
m	ṹ	ṹ	ṹ	ṹ	ṹ	z	Ṵ	Ṵ	Ṵ

Mayúsculas

También puede tocar la tecla táctil de mayúscula **ABC** para escribir todo en mayúscula.

A	Á	Â	Ã	Ä	Å	N	Ñ	Ŋ	Ŋ
B	Ḃ	Ḃ	Ḃ			O	Ó	Ô	Õ
C	Ç					P	ṑ	ṑ	ṑ
D	Ḑ	Ḑ				Q	ḡ	ḡ	ḡ
E	É	Ê	Ë	È	É	R	ṙ	ṙ	ṙ
F	Ḟ	Ḟ	Ḟ	Ḟ	Ḟ	S	ṣ		
G	Ḣ	Ḣ	Ḣ	Ḣ	Ḣ	T	ṭ	ṭ	ṭ
H	Ḥ	Ḥ	Ḥ	Ḥ	Ḥ	U	ṹ	ṹ	ṹ
I	Í	Î	Ï			V	ṽ	ṽ	ṽ
J	Ĵ	Ĵ	Ĵ	Ĵ	Ĵ	W	ṹ	ṹ	ṹ
K	Ḳ	Ḳ	Ḳ	Ḳ	Ḳ	X	Ṳ	Ṳ	Ṳ
L	Ḹ					Y	Ṳ	Ṳ	Ṳ
M	Ṻ	Ṻ	Ṻ	Ṻ	Ṻ	Z	Ṵ	Ṵ	Ṵ

Acute	á
Tilde	ñ
Dieresis	ü

También puede tocar la tecla táctil de números **123** para escribir todo en números.

0	0	0
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	
5	5	5
6	6	
7	7	7
8	8	8
9	9	9

También puede tocar la tecla táctil de símbolos **sym** para escribir todo en símbolos.

&	&	((
@	@))
#	#	<	<
\$	\$	>	>
%	%	[[
*	*]]
^	^	{	{
!	!	}	}
?	?	:	:
~	~	;	;
+	+	,	,
-	-	'	'
=	=	"	"
/	/	\	\
¿	¿	¡	¡

Árbol de menús en la pantalla interna



Mi Verizon



Mensajería

1. Nuevo Mensaje
 1. Mensaje de TXT
 2. Mensaje de Foto
 3. Mensaje de Video
 4. Mensaje de Voz
2. Mensajes*
3. Borradores
4. Bzn Msjs Voz
5. Visual Voice Mail
6. IMMóvil
7. Correo Elect
8. Chatear
9. Mensaje de Red Social
10. Prog
 1. Vista de Mensajes
 2. Modo de Ingreso
 3. Prog. de Ingreso de Texto
 4. AutoGuardar Enviado
 5. AutoBorrar Entrada
 6. Tamaño Fuentes
 7. AutoVer TXT

8. Auto Desplazar TXT
9. Auto Recibir Multimedia
10. Text Rápido
11. Bzn Msjs Voz #
12. Dev Llamada #
13. Firma
14. Recibo de Entrega
11. Opcs de Borr



Contactos

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Backup Assistant
4. Favoritos
5. Grupos
6. Mercado Rápido
7. In Case of Emergency
8. Mi Tarjeta de Nombre



Llamas. Recntes

1. Perdidas
2. Recibidas

3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Contadores



Centro de Medios

1. Música y Tonos
 1. Música de V CAST I Rhapsody
 2. Obtén Nuevos Timbres
 3. Mis Timbres
 4. Mi Música
 5. Mis Radio FM
 6. Mis Sonidos
 7. Sincronizar Música
2. Foto y Video
 1. Vídeos de V CAST
 2. Obtén Nuevas Fotos
 3. Mis Fotos
 4. Mis Vídeos
 5. Tomar Foto
 6. Grabar Video
 7. Album En Línea
3. Juegos
 1. Obtén Nuevas Aplicacion...
 2. Rock Band
 3. The Sims 3
4. Browser

*Las opciones de el submenú de Mensajes varía dependiendo de las configuraciones de vista.

Árbol de menús en la pantalla interna

5. Navegar y Descargar

1. Obtén Nuevas Aplicacion
2. City ID
3. Bing
4. VZ Navigator
5. Visual Voice Mail
6. Mobile Email
7. Corporate Email
8. Backup Assistant

6. Extra

1. Obtén Nuevas Aplicacion...

7. Info

1. Memoria
2. Memoria de Música
3. Ver Registro
4. Ayuda
5. Acerca de



Mi Música

1. Rprdc Tod
2. Tienda
3. Sinc
4. FM Radio
5. Todas las Canciones
6. Lista de Canciones
7. Artistas
8. Géneros
9. Álbumes
10. Administrar Mi

Música

11. Programación de Música
12. Alertas de Música



Browser



Busqueda



Correo Elect

1. Correo Elect Móvil
2. Correo Elect Empresa
3. Correo Elect Internet M..



VZ Navegador



Herramientas

1. Comandos de Voz
2. Calculadora

3. Ez Sugerencia

4. Calendario
5. Reloj Despertador
6. Cronómetro
7. Reloj Mundial
8. Cuaderno de Notas
9. Cuaderno de Dibujo
10. Almacenamiento Masivo...



Programación

1. Mi Verizon
2. Menú de Bluetooth
3. Prog. de Sonidos
 1. Configuración fácil
 2. Volumen Maestro
 3. Sonidos de Llamada
 1. Timbre de Llamada
 2. Vibrar de Llamada
 3. Lectura de ID de Llamador
 4. Sonidos de Alerta
 1. Mensaje de TXT
 2. Mensaje de Multimedia
 3. Bzn Msjs Voz
 4. Tono de Emergencia
 5. Llamada Perdida
5. Volumen de Teclado
6. Lectura de Número M...

- 7. Alertas de Servicio
 - 1. IRO
 - 2. Sonido de Minutos
 - 3. Conexión de Llamada
 - 4. Cargar Completado
- 8. Encender/ Apagar
 - 1. Sonido de Encender
 - 2. Vibrar al Encender
 - 3. Sonido de Apagar
 - 4. Vibrar al Apagar
- 4. Prog. de Pantalla
 - 1. Configuración fácil
 - 2. Aviso
 - 1. Aviso Personal
 - 2. Aviso IRO
 - 3. Luz de Fondo
 - 4. Fondo de Pantalla
 - 1. Mis Fotos
 - 2. Mis Videos
 - 3. Animaciones Divertidas
 - 5. Pantalla de Cargar
 - 6. Temas de Pantalla
 - 7. Fuente
 - 8. Fuentes de Marcado
 - 9. Formato Reloj
 - 10. Cubo de Atajo
 - 11. Controlador de Música
- 5. Prog. de Toque
 - 1. Auto-Bloqueo
 - 2. Tipo de Vibración
 - 3. Nivel de Vibración
 - 4. Efectos de Vibración
 - 5. Sonido
 - 6. Calibración
- 6. Prog. de Teléfono
 - 1. Modo Avión
 - 2. Comandos de Voz
 - 1. Confirmar Selección
 - 2. Sensibilidad
 - 3. Adaptación de Voz
 - 4. Modo de Aviso
 - 5. Reproducción de Audio
 - 6. Aviso de Tiempo de Esp...
 - 7. Activación de tecla...
 - 8. Info
 - 3. Idioma
 - 4. Ubicación
 - 5. País Actual
 - 6. Seguridad
 - 1. Editar Códigos
 - 2. Restricciones
 - 3. Bloqueo de Teléfono
 - 4. Bloquear Teléfono Ahora
 - 5. Restablecer a Predeterminado
 - 6. Restaurar Teléfono
- 7. Selección de Sistema
- 8. Seleccionar NAM
- 7. Prog. de Llamada
 - 1. Opciones de Contestar
 - 2. Mostrar Teclado Marcación
 - 3. Reintentar Automáticamente
 - 4. Modo TTY
 - 5. Marcación de 1 Toque
 - 6. Privacidad de Voz
 - 7. Tonos DTMF
 - 8. Marcación Asistida
- 8. Detección Automática de USB
- 9. Memoria
 - 1. Opciones de Memoria
 - 2. Memoria del Teléfono
 - 3. Memoria de la Tarjeta
- 10. Info de Teléfono
 - 1. Mi Número
 - 2. Versión SW/HW
 - 3. Glosario de Iconos
 - 4. Actualización de Software
- 11. Asistente de Programaci...

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

La batería

NOTA Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla LCD.

Instalación de la batería

Para instalar la batería, inserte la orilla de la batería en el hueco de la parte trasera del teléfono. Empuje la batería hacia abajo hasta que haga clic en su lugar.

Extracción de la batería

Apagar la alimentación de energía. Use la punta de su dedo en el espacio que se encuentra junto al borde de la batería, y sostenga los lados de ésta para quitarla.



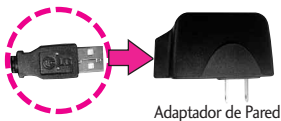
Carga de la batería

Su teléfono Chocolate® TOUCH viene con un adaptador de viaje y un cable de dato USB que se conectan para poder cargar su teléfono. Para cargar el teléfono:

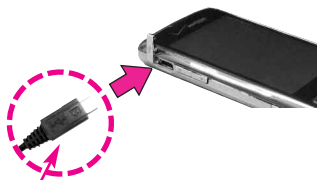
AVISO

Use únicamente un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

1. Conecte el cable de USB con el adaptador de pared como se muestra en la siguiente ilustración.



2. Cuidadosamente, destape el puerto de cargador y accesorios. Conecte el cable de datos. USB en el puerto para carga y accesorios del teléfono (como se muestra en la imagen de abajo) y el otro extremo en un toma corriente.



AVISO

Por favor asegúrese de que el logo de LG este mirando hacia abajo y el lado 'B' este mirando hacia arriba antes de insertar el cargador o cable de datos en el puerto de carga de su teléfono.

3. El tiempo de carga varía en función del nivel de la batería.

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el teléfono. Para poder cargar el dispositivo con un cable USB, primero deberá tener los controladores USB adecuados instalados en su PC. Conecte un extremo de un cable USB al puerto para cargador y el otro extremo a un puerto USB de alta energía de la PC.

NOTA No son compatibles los puertos USB de baja energía, como el que se encuentra en el teclado o en el concentrador USB con alimentación por bus.

Instalación de la tarjeta microSD™



1. Extraiga la tapa trasera y localice la ranura de microSD™ en el lado izquierdo del teléfono.



2. Inserte la tarjeta microSD™ (vendida por separada) con el logo mirando hacia arriba hasta que haga clic en la ranura. Si inserta la tarjeta en la dirección equivocada, podría dañar su teléfono o su tarjeta.

Desinstalación de la tarjeta microSD™

1. Oprima suavemente y libere el borde expuesto de la tarjeta microSD™ para expulsarla.
2. Retire la tarjeta microSD™ de la ranura y vuelva a colocar la cubierta.

NOTA

- No intente retirar la tarjeta microSD™ mientras se está leyendo o escribiendo en la tarjeta.
- Los usuarios que deseen transferir música a la tarjeta microSD™ insertada en el teléfono (sea mediante sincronización MTP o por aire) primero deben formatear la tarjeta microSD™ en este teléfono llendo a (Menú-> Programación-> Memoria->Memoria de la Tarjeta-> Formato). Advertencia: Al formatear la tarjeta microSD™ se borrará todo el contenido de la misma. En caso de que la tarjeta microSD™ se utilice en este teléfono sin haberla formateado antes, el teléfono mostrará un error de adquisición de licencias. Los archivos de música descargados o adquiridos de otros proveedores y almacenados en una tarjeta microSD™ insertada en este dispositivo pueden estar protegidos o cifrados por el proveedor en cuestión y quizás no puedan reproducirse en este dispositivo.

Protección de la temperatura de la batería

En el caso extremadamente raro de que se sobrecaliente la batería, el teléfono se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje emerge avisándole que el teléfono se apagó por su seguridad.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD.


Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando una mensajería de alertas. Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Apagar y encender el teléfono




Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente

de electricidad externa.

2. Oprima la tecla externa PWR/ END  por unos segundos hasta que la pantalla táctil se encienda.

Apagar el teléfono

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Mantenga oprimida la tecla externa PWR/ END  hasta que se apague la pantalla.





Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.




Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Iconos de pantalla



Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Desplace la lista y luego toque Info de Teléfono.
4. Toque Glosario de Iconos.

Para hacer llamadas

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la Tecla Suave Táctil de Teléfono , y aparecerá un teclado numérico. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar.




NOTA Puede buscar su lista de contactos (**CONTACTOS**) o Llamadas recientes (**RECIENTES**) y seleccione un número al que llamar en vez de manualmente marcación.

3. Oprima la tecla SEND  la tecla externo o toque la tecla táctil **LLAMADA**.
4. Oprima la tecla PWR/ END  o la tecla **FIN** para finalizar la llamada.




Corregir Errores de Marcado

Oprima **CLR** una vez para borrar la última cifra introducida o mantenga oprimida **CLR** por al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcado de llamadas






1. Con la pantalla táctil desbloqueada, mantenga oprimida  una vez para ver una lista de todas sus llamadas recientes. Las últimas 270 llamadas (90 recibidas, 90 perdidas y 90 marcados) están almacenadas en la lista del historial de llamadas y también puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo. Toque la tecla táctil  junto a cualquiera de las entradas para hacer una llamada a ese número. Oprima la tecla SEND  dos veces para volver a marcar el último número que marcó, recibió, o no se contestó.

Para recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suena o vibra, desbloquee la pantalla táctil simplemente deslizando hacia arriba  y oprima  o toque la tecla **Resp.** .
2. Oprima PWR/ END  para terminar la llamada.

Árbol de menús en la pantalla táctil externa


Acceso a los menús

Oprime la tecla Menú  para obtener acceso a los doce menús de teléfono. Para acceder al Menú desde la pantalla externa, primero desbloquéela oprimiendo la tecla de desbloqueo en el lateral derecho del teléfono o deslice la imagen de desbloqueo . Toque la tecla suave Menú  en la pantalla para abrir los menús principales. Para ir de nuevo a la pantalla espera, toque la tecla  HOME u oprima  abajo de su teléfono.

En la pantalla táctil, los menús principales aparecen como se muestra a continuación. Toque cualquiera de los iconos de menús con el dedo para ir a dicho menú.










Menú de Atajos De La Pantalla Táctil


El menú Atajo permite acceder de manera rápida y directa a varias funciones del teléfono usadas frecuentemente desde la pantalla táctil. Se pueden establecer hasta 11 Atajos. Para acceder al menú Atajo, desbloquee la pantalla LCD y luego toque el icono del menú Atajo . De forma predeterminada, se le proporcionan los siguientes atajos, pero puede personalizarlos según su preferencia.

NOTA Toque la lengüeta Mis Medios para establecer un máximo de 11 archivos de medios (imágenes, video, o música) a los que se puede acceder mediante atajo.



	Mensaje de Red Social		Buscar
	Vídeos de V CAST		IM Móvil
	Visual Voice Mail		Mis Fotos
	Bluetooth		FM Radio
	Reloj Despertador		AGR.







→
Toque la lengüeta Mis medios y toque  para agregar archivos a este menú de atajos.





Use el submenú de mis medios para agregar atajos a sus archivos de medios seleccionados.

Administrar atajos

Puede agregar, borrar y reorganizar los iconos de atajo. Para agregar, toque la tecla táctil  desplácese hasta la función deseada y luego tóquela. Para remover un icono de la pantalla de atajos, arrastre y coloque el icono en  (Cuando mantiene oprimida el icono que desea remover, el icono de Agregar  se convierte en la tecla táctil de basura ). Para mover un icono, arrástrelo y colóquelo sobre otro icono e intercambiarán lugares.

Acceso rápido a funciones de conveniencia

Modo de bloqueo

Ajusta su teléfono para solicitar la contraseña de 4 cifras para usar el teléfono. Para establecer el modo de bloqueo, toque  **Menú** ->  **Programación** -> **Prog. de Teléfono** -> **Seguridad** -> Introduzca **Bloqueo de Teléfono** -> Toque **Desbloqueo** o **Al Encender El Teléfono**.





Ajuste rápido del volumen

Ajuste rápidamente los volúmenes del timbre y del audífono oprimiendo la tecla lateral de volumen de arriba para aumentarlo o la tecla lateral de volumen de abajo para disminuirlo.

NOTA El volumen del audífono puede ajustarse durante una llamada presionando las teclas laterales de volumen.

NOTA Para desactivar los sonidos, desbloquee el teléfono y mantenga oprimida la tecla lateral de volumen de abajo durante 3 segundos, y mantenga oprimida la tecla lateral de volumen de arriba para volver al modo de sonido normal.

Modo de vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra en la barra de notificaciones el icono ). Para ajustar el Modo de Vibración, mantenga oprimida  en el teclado táctil y mantenga presionada **#** . Para volver al Modo normal, mantenga presionada **#**  otra vez.



Llamada en espera

Durante una llamada, un pitido indica otra llamada entrante.

Ignorar una llamada en espera


Si no desea responder la llamada entrante, toque **Ignorar** en la pantalla táctil. El pitido de la llamada en espera se detiene y la llamada va a su correo de voz, de encontrarse disponible.

Contestar una llamada en espera

1. Oprima  para colocar la primera llamada en espera y responder a la nueva llamada.
2. Oprima  nuevamente para colocar la segunda llamada en espera y volver a la primera.

Comando de voz




Comandos de voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar Correo de Voz, etc.). Consulte la página 100 para obtener más información.

1. Con la pantalla desbloqueada, oprima la tecla de Comando de Voz  (una presión sostenida activa la función Grabación de voz).
2. Siga las indicaciones para usar los comando(s) de voz.




NOTA También se pueden iniciar los Comandos de voz con el botón designado de su aparato Bluetooth®. Lea el manual del aparato Bluetooth® para obtener más instrucciones.

Contactos en la memoria de su teléfono

Aspectos básicos




1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla táctil suave de contacto .
3. Toque la **Nuevo**.
4. Introduzca cada campo de información de contacto, completando y tocando **HECHO**.
5. Cuando todos los campos estén completos, toque **GRDR**.

O

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla táctil suave de Teléfono  para acceder la pantalla táctil de marcación.
3. Use el teclado táctil que aparece para introducir el número de teléfono y toque **GRDR**.
4. Seleccione **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente**.





5. Seleccione **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2/ Fax**
6. Introduzca la información en los campos, como necesario, y toque **GRDR** para Guardar.

Personalización de entradas individuales

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla táctil suave de contacto .
3. Toque el contacto que desee personalizar.
4. Toque la tecla táctil **CRRGR**, luego toque y edite los campos que desee cambiar y toque **HECHO**.
5. Toque **GRDR** cuando la personalización es completa.





Marcado Rápido

Le permite configurar sus Marcaciones Rápidas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla táctil suave de contacto .
3. Toque el número de teléfono y luego toque la tecla táctil de Opciones .
4. Toque **Fijar Marcado Rápido** y toque el número de teléfono que desea establecer con un marcado rápido.
5. Toque un número de marcado rápido sin asignar.
6. Aparecerá en la pantalla: **¿Asignar marcación rápida al contacto?** Toque **Sí**.




Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son:
Espera (W) El teléfono deja de marcar hasta que usted toque la tecla suave táctil **RELEASE** para pasar al siguiente número. **2-Seg Pausa (P)** El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente serie de números.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla suave de Teléfono .
3. Introduzca el número de teléfono, toque Opciones .
4. Toque **Añadir 2-Seg Pausa/ Añadir Espera** y luego introduzca la siguiente serie de números.
5. Toque **GRDR**, luego complete la información del contacto según sea necesario.

Borrar

Borrar una entrada de contacto

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono.
2. Toque la tecla suave táctil .
3. Toque el contacto que desea
(busque usando #s o letras del alfabeto en la parte inferior de la pantalla, si es necesario).
4. Toque **BORRAR**.
5. Toque Si.

Rotación en 3D (acelerómetro de tres ejes)

Rotación en 3D es una función que le permite tener flexibilidad en cómo ve el contenido en pantalla. Simplemente gire su dispositivo Chocolate® TOUCH de vertical a horizontal (u horizontal a vertical) y obtenga una perspectiva totalmente nueva. El Chocolate® TOUCH detecta el cambio en la orientación y automáticamente se ajusta a la pantalla. Vea una imagen en orientación de pantalla ancha. Esta función es útil cuando uno mira las imágenes, explora su música por diseño de álbum, visualiza sitios Web en el Browser (Navegador de Web) o incluso cuando introduce texto.



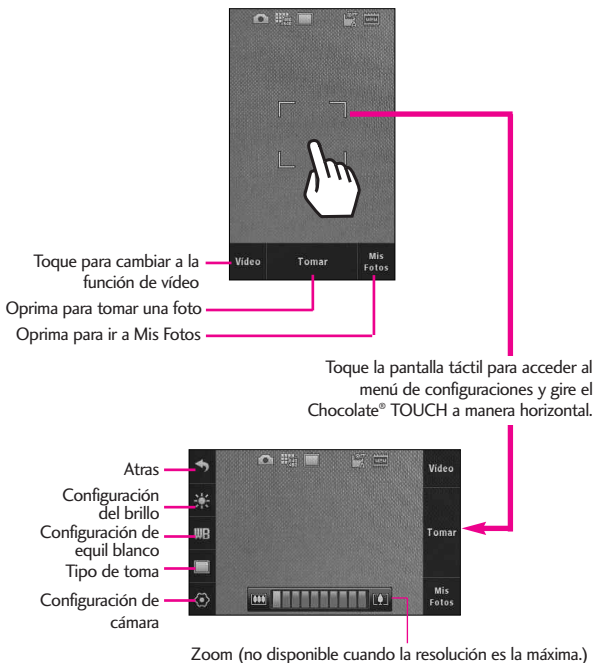
Gire el Chocolate® TOUCH a manera horizontal. Arrastre o dé un toquecito hacia la izquierda o la derecha.

Funciones de cámara

La función de la cámara incorporada de 3.2 MP viene completa con óptica para brindar posibilidades fotográficas de excelencia con diversas opciones, efectos y controles.


Configuración de cámara

Las siguientes imágenes muestran cómo acceder a la configuración de la cámara.



Opciones en el modo de cámara

 **Ajustes de brillo** Toque el nivel de brillo que desee.

 **WB Equil Blanco** Auto/
Soleado/ Nublado/
Fluorescente/ Brillo

 **Tipo de toma**

Normal: No se aplican efectos a la imagen.

Panorama: Se toma una serie de fotos de izquierda a derecha. Tome una foto y alinee la sombra de esta toma con la siguiente toma, y después tome la foto. Alinea de nuevo y tome la tercera foto para que automáticamente una las tres tomas en una foto panorámica.

Inteligente: La cámara se ajustará automáticamente tomando en cuenta 5 condiciones a su alrededor.

 Detección de cara

 Brillo

 Noche

 Contra la luz del sol

 Panorama

Transformación de Belleza:

Detecta automáticamente el rostro para obtener retratos de mejor calidad. También elimina manchas y mejora las facciones.

Configuración de la cámara

Le permite configurar los efectos de su cámara:

Resolución :

2048x1536 / 1600x1200 /
1280x960/ 800x480 / 640x480

Tenga en cuenta que cuanto más alta sea la resolución, más memoria utilizará. Zoom no está disponible si está configurada a la mas alta resolución.

Sonido Dispa :

Obturador/ Sin Sonido/ Say
"Cheez"/ Ready!123

Efectos Color :

Normal/ Negativo/ Aqua/ Sepia/
Negro&Blanco

Disparo Auto :

Apagado/ 3 Segundos/ 5
Segundos/ 10 Segundos

Excepto Automático

Encendido/ Apagado

Excepto Opción

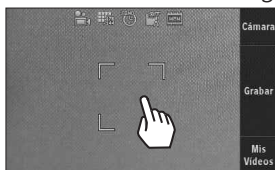
Interna/ Externa

Video Cámara

Las funciones de video son similares a los de cámara.

Ajustes de la cámara de vídeo

A continuación, se muestra cómo acceder a la configuración de video.



Toque la pantalla para ir al menú de configuración



Ajuste de zoom Toque y deslice a la derecha para acercar o a la izquierda para alejar la imagen.

Configuraciones

Grabación Hora: Para Enviar/ Para Guardar

Para Enviar: Limita el tiempo de grabación para que el video clip pueda ser enviado en un mensaje. Notese que el video clip todavía tendrá que ser cortado para ser enviado.

Para Guardar: Permite guardar un clip de video de alta calidad en el teléfono (sin importar la configuración de la resolución). Sólo podrá enviar mensajes de video grabados con esta configuración si la resolución de la grabación es menor que 500 KB.

Resolución: 320X240 / 176X144

Efectos Color: Normal/ Negativo/ Aqua/ Sepia/ Negro&Blanco

Excepto Automático: Encendido/ Apagado


Excepto Opción: Interna/ Externa

Después de la grabación de video

Después de la grabación, use la pantalla táctil para seleccionar opciones para el video. Dependiendo del tamaño, las opciones son:

Escu/ Borrar/ Enviar/ Guar ó Escu/ Borrar/ Guar






Edición de imágenes

Con las múltiples funciones de edición de imágenes de Chocolate® TOUCH, usted cuenta con infinitas posibilidades para crear imágenes divertidas. Para editar una imagen mientras la está viendo, toque la tecla táctil Opciones  y luego toque **Editar**.






Teclas táctiles de edición




Dibujar

1. Toque la tecla táctil dibujar . Las opciones son:
 -  **Lápiz:** Le permite dibujar en la imagen usando la punta de su dedo (o estilete).
 -  **Borrador:** Le permite borrar en la imagen usando la punta de su dedo (o estilete).
 -  **Configuraciones:** Le permite configurar el color y la anchura del lápiz. También le permite configurar la anchura del borrador.
2. Oprima  **Guardar** para guardar y salir.

Composición





1. Puede cambiar la composición de la foto. Toque la tecla táctil . Las opciones son:
 -  **Zoom:** Le permite acercar o alejar la imagen.
 -  **Girar:** Le permite girar la imagen 90 grados a la vez.
 -  **Cortar:** Le permite cortar la imagen. Una vez elegida el área a cortar, toque la tecla táctil de Composición  para finalizar el corte.

Ajustes

Mejore sus fotos ajustando Contraste, Agudeza, Imagen Borrosa, o Brillo. Toque la tecla táctil de Ajustes , luego toque en la barra de desplazamiento de cada ajuste para aumentar (a la derecha) o disminuir (izquierda).

Marcos y estampas

El Chocolate® TOUCH tiene múltiples cuadros y estampas de los cuales puede elegir para mejorar sus imágenes.








1. Toque la tecla táctil de Marcos y Estampas . Las opciones son:
 -  Estampas: Le permite usar estampas para mejorar su imagen.
 -  Marcos: Le permite usar marcos para sus imágenes.
2. Toque Guardar  para guardar la imagen y salir.


Edición de video

Al seleccionar la función de edición, se visualiza la pantalla de edición.

Para mostrar los controles del video, simplemente toque la pantalla táctil mientras el video se




este mostrando para ver las siguientes opciones:


-  Regresar
-  Avance rápido
-  Reproducir / Pausa
-  Marcas como favorito
-  Mostrar en pantalla ancha
-  Mostrar en pantalla normal
-  Mostrar en pantalla pequeña



NOTA Tocar la pantalla mientras que un clip de video se está reproduciendo también proporciona acceso a opciones de edición de video .

Editar un video para enviar


Puede editar un video y luego enviar un mensaje de video a amigos y familiares.

1. Vaya a **Mis Videos** (como por ejemplo, vía Centro de Medios), toque el video para abrirlo. En cuanto el video empiece, toque la pantalla táctil para mostrar los controles de video.
2. Toque Opciones  luego toque Modificar para msj video.
3. Toque  y toque la tecla táctil  en el momento del video en



que desea que el video comience (indicado por un triángulo rojo) luego toque la tecla táctil  en el momento en que desea que finalice el video (indicado por un triángulo verde).

4. Toque la tecla táctil Guardar  para guardar el vídeo editado o toque Enviar  para enviar el vídeo editado mediante un mensaje.

Editar con efectos de video




Vaya a **Mis Vídeos**, luego seleccione el clip de video que desea editar. Toque Opciones .

- **Multi Trim**

Use la tecla táctil cortar , para crear un nuevo video hasta de 3 clips del actual video. Puede agregar un efecto de decoloración entre las partes de video recortadas al tocar la tecla táctil Guardar  y luego Guardar con efectos de decoloración.




- **Multi Captura**

Puede capturar imágenes fijas de grabaciones de video y guardarlas en la galería de imágenes del dispositivo. Puede guardar hasta cinco imágenes

fijas. La tecla táctil  para capturar. El reproductor se pondrá en pausa en esa posición. Toque la tecla táctil de Reproducción  para continuar con la captura. Después de editar el video, toque  para guardar.

Mi Verizon


Compruebe su información de suscripción que se extiende de su plan del pago a la su mejora del dispositivo o al otro servicios disponible.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque **Mi Verizon**.

MENSAJERÍA



El teléfono puede almacenar hasta 540 (dependiendo del tamaño de los mensajes, pueden almacenar menos) mensajes. La información almacenada en el mensaje está determinada por el modo del teléfono y la capacidad del servicio. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaje. Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

ACCESO DIRECTO

Simplemente toque la tecla suave táctil de Mensajería  en modo de espera (pantalla principal).

Alerta de nuevo mensaje

El teléfono le alertará cuando reciba mensajes nuevos.





1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje () en la barra de notificaciones. En el caso de un mensaje urgente, el icono () parpadeará y se mostrará una mensaje de alertas.

1. Nuevo Mensaje

Le permite enviar mensajes (TXTO, Foto, Vídeo) y de localizador. Cada mensaje tiene un destino (Dirección) e información (Mensaje). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

1.1 Mensaje de TXT

Aspectos básicos de los mensajes de texto

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque Nuevo Mensaje.
4. Toque Mensaje de TXT.
5. Toque **Nuevo#** para introducir la dirección manualmente o dirección de correo electrónico utilizando el teclado táctil, a continuación, toque la tecla táctil **HECHO**.
6. Toque el campo de texto para introducir su mensaje. Utilice el

teclado táctil que aparece, o toque **PEN** para cambiar el modo de ingreso de texto. Si gira el VX8575 90 grados en contra las manecillas del reloj, aparecerá el teclado QWERTY virtual. Cuando haya terminado de introducir texto, toque la tecla táctil de **HECHO**.

7. Toque **ENV**.

Aparece un mensaje de envío.

Otras Opciones de mensaje

Introducción de direcciones de destino en el campo Para: automáticamente.

1. Toque la tecla táctil de Favorito **Favorito**, la tecla táctil **Contacto**, o **Soc.Net**.

- **Favorito** Su lista de favoritos Contactos aparece en la pantalla. Toque el (los) contacto(s) favorito(s) que va(n) a recibir su mensaje.
- **Contacto** Su lista de contactos es mostradas. Toque el (los) contacto(s) que va(n) a recibir su mensaje.
- **Soc.Net** Toque Facebook, MySpace, o Twitter para recibir

su Twitter mensaje.

NOTA Para copiar una dirección de destino de la opción de llamadas recientes o grupos de contacto, toque **Nuevo#**, **E** a continuación, toque **De Llamas. Recntes** o **Grupos** y hacer su selección.

Opciones del campo de Texto

1. Toque el área de entrada de texto y, a continuación, toque **E**.
2. Seleccione las opciones que desea personalizar.

NOTA Opciones dependen de la tipo de mensaje y el campo actual.

Insertar Text Rápido Le permite insertar texto rápido en teléfono. Vaya a la página 57 para mas información.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Añadir Le permite agregar un Gráfico, Animaciones, Sonido, Tarjeta de Nombre, Número/ Email contacto.

Copiar Texto/ Pegar Copia el texto en el mensaje (total o parcial) y lo pega en donde se desee.

Formato al Text Le permite cambiar el aspecto del texto.

Alineación/ Tamaño del Fuente/ Estilo de Fuente/ Color de Text/ Fondo


Prioridad Da prioridad al mensaje.
Alto/ Normal

Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.





Encendido/ Apagado/ Corregir

Guardar Text Rápido Le permite definir frases para Insertar texto rápido.

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensajes y va al menú mensajes.

3. Finalizar y envíe el mensaje oprimiendo  o tocando **ENV** en la pantalla táctil.


1.2 Mensaje de Foto

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .


3. Toque **Nuevo Mensaje**.
4. Toque **Mensaje de Foto**.
5. Introduzca las direcciones de destino tocando **Favorito** para copiar la dirección de una entrada de Favoritos, toque la tecla táctil de **Contacto** para copiar la dirección de la Lista de contactos, **Nuevo#** para introducir la dirección manualmente o **Soc.Net**, para seleccionar de su VZW Álbum en línea, Facebook y My Space.
6. Toque **HECHO** después de introducir el/los destinatario(s) (hasta 10).
7. Toque el campo Texto y luego escriba el mensaje con el teclado táctil.
8. Use el campo de Foto. Las fotos guardadas aparecerán. Para seleccionar una foto solo tóquela, y después toque **SELECTO**.
9. Toque **ENV**. Un mensaje de confirmación aparecerá.

Uso del Menú de Opciones en un Foto mensaje

Edición del campo Para (A)

1. Toque **Nuevo#**, luego toca .
2. Seleccione uno de las siguientes opciones:
De Contactos/ De Llamas. Recntes/ Favoritos/ Grupos/ A VZW Álbum en línea/ A SNS/ A Contactos

Editar Text o Asunto

1. Toque el icono de Opciones .
2. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el mensaje de Foto como lo verá el destinatario.

Guarda como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta de Borradores.

Copiar Texto/ Pegar Copia el texto en el mensaje (total o parcial) y lo pega en donde se desee.

Insertar Text Rápido Le permite insertar texto rápido en teléfono.

Añadir Diapositiva Inserta múltiple fotos y sonidos en el




mensaje de foto.

Prioridad Da prioridad al mensaje. Alto/ Normal





Cancelar Mensaje

Agregado de diapositivas a su mensaje de imágenes

Cuando desee enviar varias fotos y sonidos, use la opción **Agregar diapositiva**. Ésta la permite crear un mensaje de imágenes con varias fotos y sonidos adjuntos.

1. Cree un mensaje de imágenes.
2. Agregue una imagen a su mensaje.
3. Toque la tecla táctil de siguiente diapositiva .
4. Agregue otro archivo de imagen y toque **SELECTO**.
5. Repita la acción para agregar diapositivas, texto y fotos según sea necesario. Toque la diapositiva anterior o toque la diapositiva siguiente con las teclas táctiles  /  para desplazarse por las diapositivas adjuntas a su mensaje de imágenes.
6. Complete el mensaje y luego envíelo o guárdelo.







1.3 Mensaje de Video

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Nuevo Mensaje**.
4. Toque **Mensaje de Video**.
5. Introduzca las direcciones de destino tocando **Favorito** para copiar la dirección de una entrada de Favoritos, **Contacto** para copiar la dirección de la Lista de contactos, **Nuevo#** para introducir la dirección manualmente o **Soc.Net**, para seleccionar de su VZW Álbum en línea, Facebook, y MySpace.
6. Toque **HECHO** después de introducir el/los destinatario(s) (hasta 10).
7. Toque el campo Texto y luego escriba el mensaje con el teclado táctil. Toque **Abc** para cambiar los modos de entrada de texto o agregar texto rápidamente. Toque **Hecho**.

8. Toque un campo de video, después toque un video, y después **Selecione**.
9. Toque **ENV** para mandar. Un mensaje de confirmación aparecerá.

1.4 Mensaje de Voz

Aspectos básicos del envío de un mensaje



1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Nuevo Mensaje**.
4. Toque **Mensaje de Voz**.
5. Toque  **RECORD** para empezar a grabar.
6. Toque  **Alto** para finalizar la grabación.
7. Introduzca las direcciones de destino tocando **Favorito** para copiar la dirección de una entrada de Favoritos, **Contacto** para copiar la dirección de la Lista de contactos, **Nuevo#** para introducir la dirección

- manualmente o **Soc.Net**, para seleccionar de su VZW Álbum en línea, Facebook, y MySpace.
8. Toque **HECHO** después de introducir el/los destinatario(s) (hasta 10).
 9. Toque texto, Nombre de tarjeta, y / o reserva de su mensaje.
 10. Toque **ENV** para enviarlo.

2. Mensajes





Cuando recibe un mensaje, usted será alertado de las siguientes maneras:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar una sonido o vibrando, dependiendo de las configuraciones de volumen.





Si usted no responde a la notificación dentro de unos minutos, desaparece el mensaje de notificación y en lugar se mostrará  en la barra de notificaciones ( indica un mensaje de alta prioridad).

Puede optar por ver su los mensajes por fecha (ordenados en carpeta de Entrada y carpeta de Enviados o por contacto (todos los mensajes en una carpeta ordenada por dirección).

Para cambiar la vista de mensajes:

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque Prog.
4. Toque Vista de Mensajes, luego toca un ajuste.
TIEMPO/ CONTACTOS
5. Toque **GRDR**.

Ver sus mensajes

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque Mensajes (o Entrada, dependiendo de la configuración Vista de Mensajes).
4. Toque una entrada de mensaje.
5. Opciones desde aquí:

- Toque **CONT** para responder a un mensaje.
- Toque **BORRAR** para borrar un mensaje.
- Toque **ADELANTAR** para mandar un mensaje a otras direcciones.
- Toque Opciones

Responder con copia/ Guardar Text Rápido/ Asegurar/ Añadir A Contactos/ Extrída

Referencia de iconos de mensaje

- Mensajes de texto nuevos/ no leídos
- Mensajes de texto abiertos/leídos
- Mensajes de Foto/Vídeo no leídos
- Mensajes de Foto/ Vídeo leídos
- Mensajes Txt/Foto/Vídeo enviados
- Mensaje entregados
- Enviar mensajes Txt/Foto/Vídeo fallidos
- Mensaje pendiente
- Mensajes múltiples enviados
- Mensajes múltiples

entregados



Mensajes múltiples no entregados



Entrega incompleta/ Pendiente



Prioridad



Bloqueado

3. Borradores

Su teléfono le permitirá guardar mensajes en la carpeta de Borradores.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Borradores**.
4. Toque una entrada de mensaje.
5. Opciones desde aquí:
 - Toque **ENV** para enviar el mensaje.
 - Toque . **Avance/ Guardar Como Borrador/ Prioridad/ Dev Llmda #**

Referencia de iconos de mensaje



Texto de borrador








Preparar Foto/Video

4. Bzn Msjs Voz

Le permite ver el número de nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.





Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Bzn Msjs Voz**.
4. Opciones desde aquí:
 - Toque **ANULAR** para borrar información, y toque **Sí**.
 - Oprima la tecla Enviar  o toque **LLAMADA** para escuchar los mensajes.

- Toque **VISUAL VMAIL** para ir a la función de Visual Vmail.

5. Visual Voice Mail





Visual Voice Mail le permite administrar el correo de voz directamente desde el dispositivo en lugar de tener que acceder al correo de voz via métodos tradicionales. Visual Voice Mail muestra una lista de mensajes y le permite al usuario elegir que mensaje escuchar o eliminar, sin tener que marcar para acceder a su bandeja de correo, escuchar instrucciones de voz o mensajes anteriores.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Visual Voice Mail**.

NOTA Que tendrá que descargar y configurar el programa de Visual Voice Mail antes de usarlo por primera vez.

6. IMMóvil

Le permite enviar y recibir un Mensaje instantáneo en cualquier momento.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **IMMóvil**.

NOTA Que tendrá que descargar y configurar el programa de IMMóvil antes de usarlo por primera vez.

7. Correo Elect

Le permite usar su correo electrónico móvil. Correo Elect contiene varias aplicaciones que puede descargarse desde el menú de mensajería. No pierda un mensaje de correo electrónico importante. Gracias a Correo Elect Móvil, puede recibir sus mensajes de correo electrónico en su teléfono, mientras está viajando. Mobile Email funciona con muchos proveedores, incluidos Yahoo!, AOL,

Verizon.net y muchos más. Además de Correo Elect Móvil, hay otro tipo de correos electrónicos como Correo Elect Empresa y Correo Elect Internet Móvil. Dependiendo de la aplicación usted puede recibir alertas de su Chocolate® TOUCH cuando llega un nuevo mensaje de correo electrónico.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Toque **Correo Elect**.
4. Toque un servicio de correo electrónico.

Correo Elect Móvil/ Correo Elect Empresa/ Correo Elect Internet M...

NOTA Que tendrá que descargar y configurar el programa de Correo Elect antes de usarlo por primera vez.





8. Chatear

Le permite conectarse con varios servicios de mensajería.


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque **Chatear**.

9. Mensaje de Red Social

Red Social es un mensaje alternativa al correo electrónico facilitar el acceso a cuentas VZW Álbum en línea, Facebook, My Space, Twitter, y más*. Consulte con su Proveedor de servicios para más detalles.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .

3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque **Mensaje de Red Social**.
4. Tocar un proveedor de red social.

NOTA Para actualizar el estado de su proveedor de servicios, puede consultar lo siguiente en la sección de ayuda de su dispositivo. (Mensajería -> Mensaje de Red Social -> toque el icono status  para SNS -> Ayuda)

* Opciones de Mensaje de Red Social

Facebook

Actualización de Estado: Actualiza su estado en Facebook desde su teléfono mediante mensaje de texto, primero necesita activar su teléfono en facebook.com/mobile y seguir las instrucciones.

Carga de Medios: Carga fotos a Facebook desde su teléfono, primero necesita activar y registrar su teléfono en facebook.com/mobile.


Una vez que lo haya hecho, podrá enviar fotos y videos mediante el vínculo de Facebook en la pantalla Mensajes de redes sociales.

MySpace

Actualización de Estado: Actualiza su estado en MySpace mediante mensaje de

texto, primero debe activar su teléfono en myspace.com/mobilesettings y seguir las instrucciones.

Carga de Medios: para cargar fotos en MySpace, primero necesita activar su teléfono en myspace.com/mobilesettings desde la PC y seguir las instrucciones.

MySpace asigna una dirección única para sus fotos. Edite el vínculo de carga de medios de MySpace llendo a Menú> Mensajería> Mensaje de Red Social> toque el icono de Opciones  para MySpace (foto)> Ayuda.




Twitter

Para enviar mensajes de Twitter, primero active su teléfono en twitter.com/device y siga las instrucciones, o envíe un mensaje a Twitter (40404) con su Id. de Twitter.

NOTA Los gastos normales de mensajería aplicar.

10. Prog

Le permite establece las configuraciones para sus mensajes.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Mensajería .

3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque **Prog**.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Vista de Mensajes

Seleccione TIEMPO para mostrar sus mensajes en orden cronológico en la carpeta de Entrada y Enviados.

Seleccione CONTACTOS para ordenar todos sus mensajes en orden alfabético en una sola carpeta.

2. Modo de Ingreso

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado T9 Palabra, Abc, ABC, 123.

3. Prog. de ingreso de texto

Le permite activar/ desactivar la configuración de texto List Mostrar lista d, Corrección de palabra, o Predicción de palabra.

4. Auto Guardar Enviado

Seleccione Encendido para guardar automáticamente los mensajes transmitidos.

Seleccione **Apagado** si no desea guardar ellos.

Seleccione **Preguntar** que se le pregunte para guardar.

5. AutoBorrar Entrada

Seleccione **On** para borrar automáticamente los mensajes leídos cuando se exceda el límite de almacenamiento, o seleccione **Off**.

6. Tamaño de Fuentes de Msjr

Seleccione Pequeña o Grande para el tamaño de los caracteres en la pantalla.

7. AutoVer TXT

Seleccione Encendido para que el mensaje se muestre automáticamente en la pantalla.

Seleccione Encendido + información que muestre el contenido del mensaje y es leído en voz alta. Seleccione Apagado para más privacidad requiriendo que el mensaje sea abierto para ser visto.

8. AutoDesplazar TXT

Seleccione **On** para desplazarse automáticamente mientras este viendo un mensaje; o bien, seleccione **Off**.

9. Auto Recibir Multimedia

Seleccione **On** para que automáticamente se descarguen los archivos adjuntos; o bien, seleccione **Off**.

10. Text Rápido

Muestra la lista de frases del texto a ayudarlo a reducir la entrada manual en los mensajes. Use esta opción para editar y añadir texto.

11. Bzn Msjs Voz#

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número solo debe usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

12. Dev Llmda#

Seleccione Encendido para enviar automáticamente un número designado de devolución de llamada con sus mensajes; o bien, seleccione Apagado.

13. Firma

Seleccione Costumbre para crear/editar una firma para enviar





automaticamente con sus mensajes. Seleccione Ninguno para ninguna firma.

14. Recibo de Entrega

Cuando está configurado a On, el teléfono le indicará si los mensajes enviados fueron entregados exitosamente. Por favor vea la página 52 para ver el icono que indica "Mensajes Entregados".

11. Opcs de Borr

Le permite borrar todos los mensajes almacenados en su Bandeja de entrada, o en las carpetas Enviados o Borradores. O, borrar todos los mensajes a la vez.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mensajería .
3. Use la punta de su dedo para aplicar suavemente una presión hacia arriba para desplazarse por los submenús de mensajería en

sentido ascendente, luego toque **Opcs de Borr**.

**Borrar mensajes recibidos/
Borrar mensajes enviados/
Borrar Borradores/ Borrar
Todo**





NOTA La configuración de Vista de Mensajes (Tiempo o Contactos), afecta los nombres de las opciones del submenú sin embargo la función sigue siendo la misma.

CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.





1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo entrada a su Lista de contactos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Nuevo Contacto**.
4. Introduzca el nombre y demás información de contacto para cada campo.
 - Toque un campo, introduzca información y luego toque **HECHO**.
5. Toque **GRDR** para guardar la información.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su lista de Contactos.


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Lista de Contactos**.






Agregue un nuevo contacto.

En caso de emergencia: toque para ver y/o llamar sus contactos de emergencia.

Tecla táctil de modo de cambio para ABC/123/SYM (Símbolos).

Tecla táctil de búsqueda directa. Por ejemplo, toque la tecla táctil  para mostrar entradas que empiezen con #; tocando una letra mostrará las entradas que empiezan con esa letra, etc.

NOTA Desde la lista de Contactos, toque el icono de Opciones . Después toque Borrar. Con este menú usted puede borrar múltiple contactos al mismo tiempo. Seleccione los contactos que desea borrar, después toque Borrar.

4. Toque una entrada de Contacto.
5. Opciones desde aquí:
 - Toque la tecla táctil de Borrar **BORRAR** para borrar el contacto deseado.
 - Toque la tecla táctil de Corregir **CRRGR** para editar el contacto.
 - Toque la tecla táctil de Mensaje **MENSAJE** para enviar un mensaje al contacto.
 - Toque  para seleccionar uno de los siguientes:
**Enviar Tarjeta de Nombre/
Fijar como Favorito/ Fijar como Contacto ICE/ Fijar Marcado Rápido**
 - Oprima  para llamar.





3. Backup Assistant

Asistente de copia (Backup Assistant) de seguridad asegura su teléfono protegiendo la Lista de Contactos y guarda automáticamente una copia de los nombres, números de teléfono y direcciones de correo electrónico almacenados en el teléfono.

También puede ver, imprimir, añadir,

eliminar y editar sus contactos en línea. Si pierde, daña o actualiza su teléfono, el Asistente de copia de seguridad restablecerá su Lista de Contactos. Es posible que tarifas adicionales aplicaran. Para más detalles, consulte el folleto.


NOTA Para usar el servicio de Asistente de Copia de Seguridad (Backup Assistance), se requiere que su teléfono tenga activado el servicio.






1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Backup Assistant**.
4. Siga las instrucciones para descargar la aplicación.



4. Favoritos

Le permite añadir entradas de contacto o Grupos de contacto a su lista de Favoritos para ver llamar o enviar mensajes fácilmente.

ACCESO DIRECTO







En la pantalla de inicio, toque el ícono Favoritos .


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Favoritos**.
4. Toque .
5. Toque **CONTACTO** o **GRUPOS**.
6. Marque la entrada de contacto o grupo para añadir y toque **HECHO**.

NOTA Para eliminar un contacto o grupo, vaya a la pantalla de Favoritos y arrastre un Favorito a la imagen de bote de basura.  cambia a  cuando usted comienza a arrastrar un elemento.)

5. Grupos





Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Grupos**.
4. Opciones desde aquí:
 - Toque el icono de Opciones . Toque **Administrar Grupos** para editar, borrar o enviar la tarjeta de nombre.
 - Toque **NUEVO GRUPO** para agregar un nuevo grupo a la lista.
 - Toque un grupo con al menos un contacto y toque  para seleccionar uno del siguiente: **Marcar Todo, Desmarco Todo, Quitar Todo**

Una vez que uno o mas contactos son marcados, toque  para seleccionar: **Borrar/ Nuevo Mensaje de TXT/ Nuevo Mensaje de Foto/ Nuevo Mensaje de Video/ Nuevo Mensaje de Voz**

6. Marcado Rápido





Le permite ver su lista de Marcado Rápido o designar Marcado Rápido para números introducidos en sus contactos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **Marcado Rápido**.
4. Toque la posición de marcado rápido.
5. Toque el contacto al cual desea asignarle un Marcado rápido.
6. Toque el número del contacto (si es aplicable), y toque **Sí**.




7. In Case of Emergency (ICE)


Le permite que usted almacene el nombre, los números de teléfono y otra información, que serán muy provechosa en cualquier caso de la emergencia. También le permite leer, añadir, editar o borrar las notas usted mismo según lo necesite, en

caso de que ocurra una emergencia.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **In Case of Emergency**.
4. Toque **Contacto 1**, **Contacto 2** o **Contacto 3**.
5. Seleccione una fuente para el contacto ICE: **De Contacto**, **De Favoritos** o **Nuevo Contacto**.
Toque una entrada de contacto o cree un contacto nuevo.
6. La etiqueta genérica Contacto cambia al nombre especificado.





Ingreso de su información personal ICE

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Contactos .
3. Toque **In Case of Emergency**.
4. Toque **Info Personal**.
5. Toque una de las Notas.
6. Entre la información que se útil en una emergencia (por ejemplo, su número de expediente médico), entonces toque **GRDR**.
4. Toque **CRRGR**.
5. Introduzca su información según sea necesario y toque **GRDR**.

8. Mi Tarjeta de Nombre

Le permite ver toda su información de contacto personal, lo que incluye el nombre, números de teléfono y dirección de correo electrónico.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Contactos .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Mi Tarjeta de Nombre**.

LLMAS.RECNTES

El menú Llamadas Recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, contestadas o perdió. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas perdidas; hasta 90 entradas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Llamas.Recntes .
3. Toque **Perdidas**.
4. Toque una entrada de llamada perdida para visualizarla.
Opciones desde aquí:
 - Toque **LLAMADA** para llamar al número.
 - Toque **MESSAGE** para

enviar un mensaje.

- Toque **INFO DE CONTACTO** para ver la entrada de contacto del llamante.

O





Toque **GRDR** para guardar la llamada información en su lista de contactos.

- Toque .

Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Ver Contadores

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes; hasta 90 entradas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Llamas.Recntes .
3. Toque **Recibidas**.
4. Toque una entrada de llamada recibida para visualizarla.
Opciones desde aquí:
 - Toque **LLAMADA** para llamar al número.

- Toque **MENSAGE** para enviar un mensaje.

- Toque **INFO DE CONTACTO** para ver la entrada de contacto del llamante.

O




Toque **GRDR** para guardar la llamada información en su lista de contactos.

- Toque .

Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Ver Contadores

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho puede tener; hasta 90 entradas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Llamas.Recntes .

3. Toque **Marcadas**.

4. Toque una entrada de llamada marcada para visualizarla.
Opciones desde aquí:

- Toque **LLAMADA** para llamar al número.

- Toque **MENSAGE** para enviar un mensaje.

- Toque **INFO DE CONTACTO** para ver la entrada de contacto del llamante.

O




Toque **GRDR** para guardar la llamada información en su lista de contactos.

- Toque .

Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Ver Contadores

4. Todas


Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Llamas.Recntes .


3. Toque **Todas**.

4. Toque una entrada de llamada para visualizarla. Opciones desde aquí:

- Toque **LLAMADA** para llamar al número.
- Toque **MESSAGE** para enviar un mensaje.
- Toque **INFO DE CONTACTO** para ver la entrada de contacto del llamante.
○
Toque **GRDR** para guardar la llamada información en su lista de contactos.
- Toque .



Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Ver Contadores

ACCESO DIRECTO

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima  desde el modo de espera (Pantalla Principal).




5. Ver Contadores

Le permite ver la duración de los tipos de llamadas. También le permite ver los contadores de las llamadas de datos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú



para acceder al menú.

2. Toque el icono Llamas.Recntes .
3. Toque **Ver Contadores**.
4. Toque  enseguida de cada lista de llamadas para reiniciar. Tiempos y contadores disponibles son:
Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitir/ Datos Recibidos/ Datos Total/ Último Restablecimiento/ Total de Llamadas/ Contador de Datos de Vida
5. Restaure todos los relojes registrados tocando .

NOTA No todos los temporizadores pueden ser reajustados.

Centro de Medio

Centro de Medios le ofrece servicio personalizable en tu dispositivo inalámbrico que le permite obtener tonos para el teléfono, jugar juegos, navegar por la web, recibe hasta el minuto y más información. Visite [verizonwireless.com / getitnow](http://verizonwireless.com/getitnow) para ver todas las aplicaciones disponibles para tu dispositivo inalámbrico.

NOTA La pantalla táctil se ajusta automáticamente para recibir llamadas entrantes mientras reproduce música, navega por Internet, mira videos o usa VZ Navigator. La pantalla táctil se desbloquea para que pueda contestar la llamada y si contesta la llamada, pone el reproductor o la función en pausa hasta que termine la llamada.





¿Hay algo que no sea claro?

Del menú Centro de Medio, toque **Info** para ver el estado de su memoria, memoria de música, ver registro, ayuda y acerca de. Use la opción de ayuda para ver información acerca de como comprar nuevas aplicaciones para aplicaciones ya expiradas.

1. Música y Tonos

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hiphop y mucho más.

Acceso y Opciones

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Música y Tonos**.

MODO SÓLO MÚSICA





El Modo Sólo Música permite usar su teléfono exclusivamente para música (como reproductor de MP3). Enciende modo Sólo Música para disfrutar su música sin interrupciones.

1. Accede **Música y Tonos** (usando las instrucciones previas).
2. Seleccione **Mi Música**.
3. Seleccione **Programación de Música**.

4. Seleccione **Sólo Música**, y seleccione **Encendido**.

1.1 Música de V CAST | Rhapsody





Transforma tu aparato móvil en un reproductor de música portátil al comprar canciones nuevas en nuestro catálogo musical, a través de tu aparato móvil o PC. Luego puede sincronizar la música entre la PC y el teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Música y Tonos**.
4. Toque **Música de V CAST | Rhapsody**.

NOTA Cargos adicionales por música pueden aplicarse. El servicio de V Cast Music | Rhapsody no está disponible en todas las áreas. Visite el sitio Web www.verizonwireless.com/music para obtener detalles.





1.2 Obtén Nuevos Timbres

Le permite conectarse a Centro de Medio y descargar diversos tonos de timbre.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Música y Tonos**.
4. Toque **Obtén Nuevos Timbres**.
5. Toque una aplicación de descarga de tono.
 - **Obtén Nuevas Aplicac...** Le permite descargar otras aplicaciones para descargar timbres.
 - **V CAST Song ID** Le permite identificar una nueva canción y descargarla como timbre y más.
 - **VZW Tones Del...** Le permite descargar timbres y más.

1.3 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre o descargar uno nuevo.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Música y Tonos**.
4. Toque **Mis Timbres**.
5. Toque un timbre para seleccionarlo.

NOTA Toque  to play the ringtone.

6. Seleccione el timbre:

Timbre/ Contacto ID/ Sonidos de Alerta


- **Timbre:** Configura el timbre para llamadas de entrada.
- **Contacto ID:** Le permite configurar el timbre para notificar cuando un contacto le está llamando.
- **Sonidos de Alerta:** Le permite configurar un timbre para notificarlo cada vez que un mensaje de texto, mensaje de multimedia, o buzón de voz is recibido.

1.4 Mi Música



El Chocolate® TOUCH le permite almacenar música y escucharla directamente desde su teléfono. Conéctese a V CAST para descargar una variedad de música, transferir música entre su teléfono y su PC, administrar y organizar sus archivos de música y mucho más.





NOTA El almacenamiento de archivos varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aplicaciones.

ACCESO DIRECTO

Oprima la tecla lateral de Música  desde la pantalla principal para un acceso directo a Mi Música.

-o-





Oprima la tecla táctil de Menú  y después oprima el icono de Mi Música .

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Música y Tonos**.
4. Toque **Mi Música**.
5. Toque un submenú para acceder a la música.

Reproducción de Mi Música

Es muy fácil encontrar y reproducir la música guardada en su teléfono.

Acceder a Mi Música

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .

Rprdc Tod 

Todas Canciones

Lista de Canciones

Artistas

Géneros

3. Toque **Música y Tonos**.

4. Toque **Mi Música**.

5. Toque una de las opciones siguientes.

Todas las Canciones/ Lista de Canciones/ Artistas/ Géneros/ Álbumes/ Administrar Mi Música/ Programación de Música/ Alertas de Música

6. Toque el nombre de la canción que usted desea oír para comenzar al reproductor de la música.

Le permite reproducir todas las canciones.

Le permite ver todas las canciones en orden alfabético. Desplácese hasta una canción.

Le permite ver y reproducir las canciones por lista de reproducción.

Las listas de reproducción pueden crearse en el teléfono o en la PC y luego pueden transferirse, pero sólo pueden administrarse (agregar y borrar canciones) desde donde se crearon. Si crea una lista de reproducción en la PC, asegúrese de generarla a través de V CAST Rhapsody para poder transferirla al teléfono.

Le permite ver y reproducir las canciones agrupadas por artista.

Le permite ver y reproducir las canciones por género (tipo).


Álbumes

Le permite ver y reproducir las canciones por álbum.


Administrar Mi Música Permite administrar los archivos de música. (Borrar/ Mover a Tarjeta/ Mover al Teléfono/ Bloquear/ Desbloquear).

Programación de Música


- Repetir: le permiten configurar el reproductor de música.


Repetir Todo  : Reproduce todas las canciones de la lista una vez que se haya reproducido la última canción.


Repetir Uno  : Reproduce la canción seleccionada en forma repetida.

Repetir Apag  : Reproduce todas las canciones de la lista una vez, luego se detiene y sale del reproductor de música.

- Aleatorio:

Aleatorio Encendido  : Revuelve los archivos de música de la lista de canciones y los reproduce en orden aleatorio.

Aleatorio Apag  : Reproduce los archivos de música en orden.

- Sólo Música : Cuando está configurada a Sólo Música, el icono de  es mostrado en la esquina superior izquierda de la pantalla LCD.

Encendido : permite escuchar exclusivamente su música (como en el caso de los reproductores MP3) sin que lo interrumpa una llamada.

Apagado : permite que el dispositivo le avise cuando recibe una llamada o un mensaje nuevo.

Controles de música de la pantalla táctil





SUGERENCIA

- El reproductor de Música del Chocolate® TOUCH tiene varias configuraciones para el equalizador disponible (Manual/ Plano/ Aum. De Bajo/ Aum. De Triple/ Aum. Vocal/ Clásica) para diferentes condiciones de reproducción y contenidos de tipo.
- Dolby Mobile, una plataforma de tecnología de procesamiento de audio que trae rico y vibrante sonido envolvente en música Chocolate® TOUCH.

*Esta función le permite tocar Platillo, tambor o sintetizador para unirse a la banda y disfrutar del reproductor de música durante la reproducción.

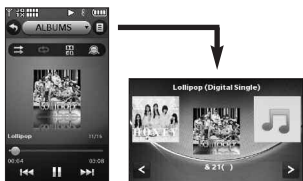
Control del reproductor de música

Mientras escucha su música, use lo siguiente para controlar el Reproductor de Música:

- Toque la tecla táctil Opciones  Le permite elegir:
Salir del Reproductor/ Obtén V CAST Música/ Sólo Música/ Agregar a la lista de reproducción/ Info de canción/ Pantalla Principal
- Teclas de volumen  : Ajusta el volumen.



Modo Paisaje

Mientras este escuchando su música, gire el Chocolate® TOUCH para entrar en modo paisaje (horizontal).




Modo de música de fondo

Mientras escucha su música,

oprima la tecla PWR/ END  (o toque el icono de Opciones  > Pantalla Principal) para mover el reproductor al fondo de la pantalla principal.



Salida del reproductor de música



Oprima la tecla PWR/ END  para salir de la Música Player.


1.5 My FM Radio



Escuche música desde su teléfono con el transmisor de FM. Se requieren auriculares para usar esta función.

Acceso a la radio FM

ACCESO DIRECTO

Una vez que haya desbloqueado la pantalla táctil y enchufado los auriculares, oprima la tecla Música  (ubicada en el lateral derecho del teléfono) y luego toque Radio FM .

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de

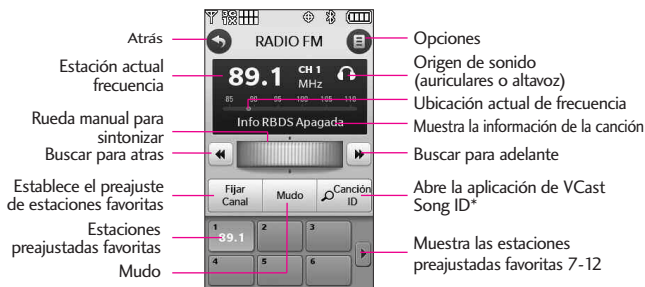
desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Centro de Medio .

3. Toque **Música y Tonos**.

4. Enchufe los auriculares en la toma para auriculares ubicada en la parte superior izquierda del teléfono.

5. Toque **Mis Radio FM**.





*V CAST Song ID escuchará casi cualquier canción y le dará el título, artista y álbum.

Rango de la frecuencia FM:


87.5MHz -107.9 MHz.

Sintonía automática de estaciones

Las estaciones disponibles dependen de la intensidad de la señal de transmisión en su ubicación actual. Toque las teclas de buscar para atrás o buscar para adelante  /  para explorar las estaciones de radio FM disponibles en su área.


Sintonía manual


Toque y arrastre el dedo a través de la rueda de sintonización

 para sintonizar una estación de radio manualmente.

Configuración de estaciones favoritas

Acceda rápidamente a sus estaciones favoritas. Configure hasta 12 estaciones para acceder solo un toque.

1. Access **Mis Radio FM**.
 2. Sintonice una estación, luego toque .
 3. Toque una tecla de estación preajustada favorita que esté vacía en la parte inferior de la pantalla táctil.
- Desde Mi Radio FM toque cualquier estación preestablecida para ir automáticamente a esa estación.
 - **Desde el modo en espera (pantalla principal) con la radio FM ejecutándose en el fondo de la pantalla.**


Toque  para ver sus estaciones preestablecidas favoritas. Use el dedo para desplazarse por la lista hacia arriba o hacia abajo. Toque la estación preestablecida que desee.



Lista de estaciones preestablecidas

Vuelve a la radio FM

Opciones de Radio FM

Mientras este escuchando Radio FM, toque el icono de Opciones  para seleccionar las siguientes opciones:

- **Salir de Radio FM** Sale del modo en espera.
- **Auto-Busqueda** Explora automáticamente las frecuencias de radio disponibles.
- **Erase channel** Borra el canal preestablecido actual.
- **Restablecer todos los Canales** Restablece todos los canales de radio FM preestablecidos.
- **Info RBDS** Encendida/ Apagada Muestra la información transmitida por el Sistema de Radio de Transmisión de Datos (Radio Broadcast Data System).
- **Escuchar vía** Le permite cambiar entre escuchar la radio por medio de los auriculares o el altavoz.
- **Ir a Mi Música** Permite acceder a Mi música.
- **Pantalla Principal** Sale al modo de espera (Pantalla Principal) tocando el Radio FM en el fondo.

Icono de radio FM de referencia




Los iconos que aparecen arriba en su pantalla LCD indica el estatus del Radio FM.

 Reproducir Radio FM.

 Pausa de radio FM.

1.6 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Centro de Medio .

3. Toque **Música y Tonos**.

4. Toque **Mis Sonidos**.

5. Toque la tecla táctil Grabar

Nuevo  GRABAR NUEVO .

-ó-

Seleccione un sonido usando la punta de su dedo:

Fijar Como/ Enviar/ A Álbum en línea/ Borrar Todo/

Información de Archivo

Opciones para sonidos grabados:

Fijar Como/ Borrar/ Enviar/ A Álbum en línea/ Renombrar/ Mover/ Bloq/ Borrar Todo/ Información de Archivo

1.7 Sincronizar Música

Permite sincronizar música entre su computadora y su teléfono.

Transfiere música de su PC a la memoria de su teléfono o tarjeta microSD™ (se vende por separado) del teléfono. Transfiere música comprada con V CAST Music | Rhapsody a tu PC.

NOTA Para la sincronización, se necesita un cable USB compatible.

Descargar música a tu PC

1. Abra V CAST Music with Rhapsody. ¿No lo tiene? Descarguelo en forma gratuita desde www.verizonwireless.com/music.

2. Inicie la sesión.

3. Durante la sesión, tiene las siguientes opciones:

- Descargar una copia de canción comprada por aire para la PC.

- Comprar Canciones o Álbumes adicionales.
- Agregar una suscripción de música a su librería.

NOTA Por cada canción que compras con V CAST Music con Rhapsody en tu teléfono. Puedes descargar una copia para to computadora sin costo adicional.

a. Canciones disponibles para descargar serán anunciadas después de completar el Inicio de sesión.

b. Marca las canciones que deseas descargar.

c. Selecciona "Download Tracks"

Para comprar música:

a. Busque en el catálogo, y seleccione el Álbum o canción que desea comprar.

b. Ingrese su contraseña de nuevo.

c. Confirme la compra y el descargo iniciará inmediatamente.

Para agregar música de Suscripción.

NOTA Suscripción mensual a V Cast Music con Rhapsody es requerida.

a. Añada música a su colección simplemente arrastrando las canciones a "My Library" o, si esta conectado, a su aparato. Esto también se puede hacer haciendo click en la tecla "Add" que se encuentra enseguida de cada canción."


4. Para reproducir una canción o álbum, encuentre y seleccione la canción en la lengüeta de "My Library".

Sincroniza la música de tu PC con tu aparato móvil de V CAST Music

Esta opción le permite transferir archivos de música de su PC. Para usar esta opción, debe instalar V CAST Music with Rhapsody en su PC.

1. Abra V Cast Music con Rhapsody. ¿No lo tiene? Descarguelo en forma gratuita desde www.verizonwireless.com/music.
2. Utilice el cable del USB para conectar el cable con su PC y teléfono.
3. En la pantalla de su teléfono, aparecerá la opción SYNC MUSIC V CAST MOBILE PHONE. Su teléfono mostrará el mensaje: Connected (Conectado).





4. En la Librería donde se encuentran tus canciones, es posible agarrar y arrastrar las canciones a tu teléfono V CAST (se encontrará bajo la lengüeta 'Sources').

Al finalizar la sincronización, presiona  y desconecta el cable USB.

2. Foto y Video

Vea, toma y comparta Fotos y Videos digitales directamente de su teléfono.





Acceso y Opciones

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Foto y Video**.
4. Toque un submenú.

2.1 Vídeos de V CAST

V CAST Video lleva el mundo a su teléfono celular con video de movimiento total y sonido. Póngase

al tanto de lo que está ocurriendo con Video Clips de de varias categorías y géneros (incluyendo Entretenimiento, Niños, Música, Deportes, Comedia, Noticias y más). Por favor note que debe estar en una área cubierta por V Cast. Pueden aplicarse cargos adicionales.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Foto y Video**.
4. Toque **Videos de V CAST**.

Busque, seleccione, y reproduzca Videos Clips

1. Acceda a Videos de V Cast.
2. Toque una categoría del catálogo para examinar los clips de video disponibles.
3. Seleccione el proveedor de contenido, a continuación, toque un archivo para verlo.

Para descargar un clip de video

1. Acceda a Videos de V Cast.
2. Navegue por los submenús y busque un video que pueda descargar.
3. Use la punta de su dedo para buscar el clip de video deseado, luego lea la descripción del clip de video y selecciónelo para ser descargado.
4. Seleccione **Yes** para aceptar los cargos, oprima **OK** y Video Clip iniciará la descarga del video.
5. Una vez que se haya descargado el video, aparecerá un mensaje en su teléfono.


Seleccione **Yes** y el video se iniciará automáticamente.

El Video clip se guardará automáticamente en Mis Vídeos.

NOTA No todos los videos son descargables. Sólo pueden descargarse los videos que tienen la opción de guardarse. Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea.

Borrar Video Clips

1. Acceda a Videos de V CAST.
2. Toque **Mis Vídeos**.




3. Seleccione el Video que desea borrar.
4. Toque la tecla de Opciones  y toca **Erase**.
5. Toque **Yes** para borrar el Video.

Configurar alertas para nuevos Video Clips

1. Acceda a Videos de V CAST.
2. Toque la tecla de Opciones **OPTIONS** en la parte baja de su teléfono.
3. Toque **Alerts**.
4. Toque **Configure Alerts**.
5. Seleccione el contenido de las alertas disponibles.
6. Seleccione **Save** para confirmar la selección.

2.2 Obtén Nuevas Fotos

Le permite conectarse a Centro de Medio y descargar diversas imagenes para Mis Fotos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Centro de Medio



3. Toque **Foto y Video**.

4. Toque **Obtén Nuevas Fotos**.

5. Toque **Get Nuevas Aplicaciones** para descargar aplicaciones disponibles para Fotos.

2.3 Mis Fotos

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

ACCESO DIRECTO

Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque para acceder al menú de atajos y luego toque el icono Mis Fotos



1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú para acceder al menú.

2. Toque el icono Centro de Medio

3. Toque **Foto y Video**.

4. Toque **Mis Fotos**.

5. Toca tu imagen deseada.

Opciones desde aquí:

- Toque **ENVIAR** para enviar un mensaje de imagen a un álbum en línea, una red social, o vía Bluetooth.
- Toque **BORRAR** para borrar la imagen.
- Toque **FAVORITO** establecer como favorito.
- Toque el icono de Opciones de las opciones de abajo:

Las opciones para Fotos

Convencionales son:

Fijar Como Fondo de Pantalla/ Foto ID.

Tomar Foto Activa la cámara.

Obt Nuev Fotos Abre el menú de Obtén Nuevas Fotos en el Menú de Centro de Medios.

Muestra Muestra sus imágenes como una presentación de fotos a partir de la imagen seleccionada.

Editar Menú para editar la imagen.

Renombrar Cambia el nombre de la imagen.

Imprimir Vía Bluetooth/ Preferencias
Información de Archivo Nombre/

Fecha/ Hora/ Resolución/
Tamaño/ Tipo

Opciones Para Imagenes (Tapiz) de Fondo:





Tomar Foto/ Obt Nuev Fotos/
Fondo de Pantalla


Opciones Para Imagenes con DRM:

Fijar Como/Tomar Foto/Obt
Nuev Fotos/ Muestra/
Información de Archivo.

2.4 Mis Videos

Le permite ver videos almacenados en el teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Foto y Vídeo**.
4. Toque **Mis Vídeos**.
5. Desde aquí se puede seleccionar un vídeo para reproducir o gestionar tus vídeos.

- Toque un archivo de vídeo para reproducirlo.
- Toque  para seleccionar una de los siguientes opciones (las opciones dependen de los tipos de archivo).

Vídeo de V CAST Accede a la función Video de V Cast.

Grabar Vídeo Activa la función de cámara de vídeo.

Borrar Sirve para marcar los vídeos que va a borrar.

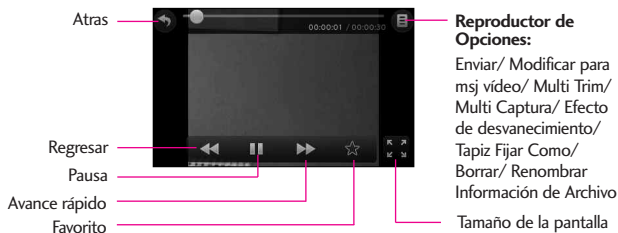
Mover Sirve para marcar los archivos que quiere mover archivos entre el teléfono y Tarjeta microSD™.

Bloq/ Desbloq Le permite seleccionar los videos que desea bloquear/ desbloquear.

Borrar Todo Del Hay Tarjeta/ Del Telefono

Opciones para el reproductor de video

Mientras el video se este reproduciendo, toque la pantalla para acceder a las opciones.



2.5 Tomar Foto

Tome fotos directamente desde su teléfono.



SUGERENCIAS

- Para tomar una fotografía clara, ajuste el nivel de brillo y zoom adecuados antes de tomar la foto. Zoom no está disponible cuando la resolución está en lo mas alto.
- Evite sacudir la cámara.
- Limpie la lente de la cámara con un paño suave.

ACCESO DIRECTO

La tecla lateral de la cámara fotográfica () es un acceso de atajo para tomar una foto desde el modo de espera (Pantalla Principal). Mantenga presionada la tecla de Cámara para grabar un video.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Foto y Video**.
4. Toque **Tomar Foto**.

- Mantenga el teléfono en posición horizontal para tomar las fotos.
 - Toque la pantalla para configurar la cámara opciones, vea la sección de Cámara en la página 40.
- Seleccione las opción(es) que desea personalizar.

Brillo

WB Equil Blanco WB Auto/
Soleado/ Nublado/
Fluorescente/ Brillo

Tipo de toma Normal/
Panorama/ Intelligent/ Facial
Makeover

Resolución 2048X1536/
1600X1200/ 1280X960/
800X480/ 640X480

Sonido Dispa Obturador/ Sin
Sonido/ Say "Cheez"/
Ready!123

Efectos Color Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/
Negro&Blanco

Disparo Auto Apagado/ 3
Segundos/ 5 Segundos/ 10
Segundos

Excepto Automático Encendido/
Apagado





Excepto Opción Interna/
Externa

Video Cambia a la función Grabar.

- Toque **Tomar** para tomar la fotografía.
- Toque **Guar**. La imagen se almacena en la **Mis Fotos**.

2.6 Grabar Vídeo

Le permite grabar un mensaje de video con sonido.

- Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
 - Toque el icono Centro de Medio .
 - Toque **Foto y Vídeo**.
 - Toque **Grabar Vídeo**
 - Toque la pantalla para configurar la cámara opciones vea la sección de Video Cámara en la página 42.
- Seleccione las opción(es) que desea personalizar.

Brilo

WB Equil Blanco Auto/ Soleado/
Nublado/ Fluorescente/ Brilo

Grabación Hora Para Enviar/ Para
Guarda

Resolución 320x240/ 176x144


Efectos Color Normal/
Negativo/Aqua/ Sepia/ Negro&
Blanc

Excepto Automático Encendido/
Apagado

Excepto Opción Interna/ Externa

Cámara Cambia a la función de
cámara





6. Grabe un video tocando **Grabar**, a continuación, toque **Pare** para finalizar la grabación.

NOTA También puede oprima la tecla  para iniciar y detener la grabación.

7. Toque **Guar**. El videoclip se almacena en Mis vídeos.





2.7 Álbum En Línea

Le permite acceder al album en linea que lo hace fácil de guardar, organizar, y compartir sus fotos y videos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Foto y Video**.
4. Toque **Álbum En Línea**.
5. Inicie sesión para acceder a su **Álbum En Línea**.





3. Juegos

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor Centro de Medio.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Juegos**.
4. Toque un juego, o toque **Obtén Nuevas Aplicaciones**

4. Navegar y Descargar

Todo lo que necesita saber en la palma de su mano.



1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Navegar y Descargar**.
4. Seleccione una aplicación o toque **Obtén Nuevas Aplicacion**.

City ID

City ID es una función optimizada del identificador de llamadas en teléfonos seleccionados de Verizon Wireless que muestran automáticamente la ciudad y estado de todas las llamadas recibidas en su teléfono móvil. City ID lee el código de área e intercambio local de una llamada entrante y muestra la ubicación relacionada con ese número. City ID incluye más de 20,000

ciudades, poblaciones y localidades en Norteamérica y más de 200 códigos de países de todo el mundo, ofreciendo a los suscriptores de teléfonos móviles una notable y precisa herramienta para identificar llamadas entrantes. Los teléfonos habilitados con City ID también contienen la función de identificación de llamadas salientes y registro de llamadas, que muestra la ciudad y estado de llamadas salientes, así como las llamadas realizadas en la historia del teléfono. City ID es una función incluida en su teléfono con un período de prueba gratis que funciona automáticamente, mostrando la ciudad y estado con la primera llamada entrante.

1. Después del período de prueba gratis, los suscriptores recibirán un mensaje para comprar la aplicación.
2. Luego, el suscriptor verá las opciones de compra disponibles. Si después de comprar City ID el suscriptor decide cancelar la aplicación, el suscriptor puede seguir el proceso normal de Centro de Medios para cancelar una suscripción.

3. Para comprar City ID si eligió "no" durante el período de prueba.
 1. Toque 
 2. Toque 
 3. Toque **Navegar y Descargar**
 4. Toque **City ID**
 5. Toque **Estado de Suscripción**, después toque **Suscribir Ahora**, para comprar la aplicación.
 6. Bajar aplicaciones. Después de instalar exitosamente la aplicación, seleccione "yes" para abrir City ID o "no" para regresar a Centro de Medios.
 7. Toque **Finalizar** para regresar al Menú principal.

Sistema de NavegaciónSM VZ

VZ NavigatorSM es una aplicación que se descarga desde el menú de Navegar y Descargar. Ahora puedes encontrar la dirección de un gran restaurante o el cajero automático más cercano. Ve los horarios de películas. Descubre los sitios más populares. Y conoce exactamente como llegar a donde vas. El Sistema

de Navegación VZ NavigatorSM te ofrece todas las funciones avanzadas de los últimos aparatos y sistemas de posicionamiento global (GPS), a una fracción del precio de otros aparatos y sistemas GPS.



NOTAS

- Para utilizar el VZ Navigator, debe activar la ubicación. (Consulte la página 118)
- Para utilizarlo se requiere descarga y suscripción solo dentro de un Área nacional de tarifa de servicios optimizados; no se garantiza que la información sea exacta ni completa; para la prestación del servicio, se utilizará la información acerca de la ubicación del dispositivo. Es posible que deba pagar una tarifa adicional. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

Visual Voice Mail

Visual Voice Mail permite la gestión de correo de voz directamente desde el dispositivo en lugar de acceder a correo de voz a través de los métodos tradicionales. Visual Voice Mail muestra una lista de mensajes y permite al usuario elegir qué mensaje va a escuchar o eliminar, sin tener que marcar en su buzón de correo, escuchar instrucciones o mensajes anteriores.

Cómo crear Visual Voice Mail

1. Si ya es suscriptor de Verizon Wireless, ir al paso 2. Si son nuevos miembros de Verizon Wireless, primero marque * 86 a configurar su servicio de correo de voz.
2. Desbloquee la pantalla táctil y toque la tecla táctil de Menú , y toque .
3. Toque **Visual Voice Mail**.
4. Abra el enlace a Visual Voice Mail, un mensaje promoverá ventajas de Visual Voice Mail.
5. Siga las instrucciones para descargar la aplicación.
6. Cuando se le solicite, introduzca su contraseña básica de correo de voz.*
7. Continúe siguiendo las indicaciones e instrucciones para completar la descarga y activación de Visual Voice Mail.
8. Una vez que la activación se complete, salga de la aplicación y vuelva después de 5 minutos para comenzar a utilizar Visual Voice Mail.

* Tenga en cuenta que el almacenamiento de la contraseña del correo de voz es requerido para usar Visual Voice Mail. Esta aplicación puede almacenar mensajes de correo de voz en forma electrónica en su aparato.

Cualquier persona en posesión de este dispositivo puede acceder a la buzón de voz. Para limitar el acceso no autorizado al buzón de voz, considere la posibilidad de bloqueo del teléfono cuando no esté en uso. CANCELACIÓN DE VISUAL VOICE MAIL NO PUEDE LLEVARSE A CABO A TRAVÉS DEL DISPOSITIVO. Póngase en contacto con Servicio al Cliente o vaya a Mi Verizon en <http://www.verizonwireless.com> si necesita cancelar su Visual servicio de correo de voz. Visual Voice Mail y tradicional correo de voz puede no ser siempre sincronizado y si cancela Visual Voice Mail es posible que pierda todos los correos de voz almacenados y la información. Para evitar la pérdida de todos los correos de voz almacenados y la información, guarde el correo de voz en un formato de audio en una memoria interna del teléfono, de memoria extraíble o envíe el archivo de audio como un mensaje a través de mensajes de imagen o de correo electrónico.

Una vez que se han inscrito para Mi Verizon, usted tendrá la posibilidad de restablecer su contraseña de correo de voz en línea o a través de su web capaz dispositivo inalámbrico.

NOTA

Correo de voz puede no estar disponible en algunas zonas. Buzones de correo de voz no establecidos en un plazo de 45 días serán cancelados. Su contraseña de buzón de voz Verizon Wireless no está protegido hasta que establezca una contraseña siguiendo el tutorial de configuración. El tiempo de emisión y otros cargos se aplican al usar correo de voz desde tu teléfono móvil. En minutos de llamada no se aplican a correo de voz; se le cobrará a mantener su conexión al correo de voz. Verizon Wireless no se hace responsable por pérdida de mensajes, o supresiones de los mensajes de su buzón de voz, incluso si ha guardado.

Mobile Email

Mobile Email es una aplicación que se descarga desde el menú de Navegar y Descargar. No pierda un mensaje de correo electrónico importante. Gracias a Mobile Email, puede recibir los mensajes de correo electrónico en su teléfono, mientras se encuentra en movimiento. Mobile Email funciona

con muchos proveedores, incluidos Yahoo!, AOL, Verizon.net y otros. Reciba alertas de su Chocolate® TOUCH cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico. Es posible que deba pagar una tarifa adicional. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

Correo corporativo

El servicio de correo corporativo es un servicio prepago proporcionado por RemoSync, que ofrece comodidad y flexibilidad para los clientes que suelen recibir grandes cantidades de correo.

Es posible que deba pagar una tarifa adicional. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

Asistente de copia de seguridad





Asistente de copia de seguridad de tu teléfono protege la Lista de Contactos y guarda automáticamente una copia de los nombres, números de teléfono y direcciones de correo electrónico almacenados en el teléfono. También puede ver, imprimir, añadir,

eliminar y editar sus contactos en línea. Si pierde, daña o actualiza su teléfono, el Asistente de copia de seguridad restablecerá su Lista de Contactos. Es posible que tarifas adicionales aplicarán. Para más detalles, consulte el folleto.

NOTA Para usar el servicio de Asistente de copia de seguridad, debe activarlo desde el teléfono.





5. Extra

Le permite acceder a aplicaciones extras.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Extra**.
4. Toque **Obtén Nuevas Aplicaciones**.





6. Info

Le permite acceder a información acerca de Centro de Medios.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Centro de Medio .
3. Toque **Info**.
4. Toque **Memoria/ Memoria de Música/ Ver Registro/ Ayuda/ Acerca de**.

Mi Música





Le permite almacenar y escuchar música desde tu teléfono. Conectar a V CAST Music Rhapsody para descargar una variedad de la música, la transferencia de música entre el teléfono y su PC, gestionar y organizar sus archivos de música, y mucho más. Para más detalles sobre el uso de esta característica, por favor, consulte la sección Mi música en la página 69.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Mi Música .


Browser

La función Browser le permite acceder a noticias, deportes y el clima desde su dispositivo inalámbrico Verizon. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información específica sobre el acceso de Browser a través de su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

Agregar atajo Explorador

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Browser .

Finalización de una sesión del navegador

Termine su sesión tocando la tecla externa PWR/ END .

Navegación con el navegador

Enlaces incrustados en el contenido

Seleccione los elementos o los enlaces tocándolos en la pantalla.

SUGERENCIA: Si tiene problemas para tocar el vínculo exacto en la pantalla, use la función de zoom para agrandar el área y activar su selección en la pantalla táctil.

Haga Zoom con las teclas laterales de volumen.

Desplazamiento / Desplazamiento rápido

Use la punta de su dedo para mover con suavidad el contenido de la pantalla en el sentido en que mueve su dedo. La rapidez con la que mueve el dedo determina la rapidez del desplazamiento.

PRECAUCIÓN

No use un elemento cortante como estilete porque podría rayar su pantalla.

Volver a la página de inicio

Toque , y luego toque .

Opciones del menú del navegador

Toque , y luego toque .

- Full Screen View (Vista de Pantalla Completa) Use la

Browser

pantalla completa, incluida la zona de la barra de comandos y el anunciador para ver páginas.

- **WWW** Lo lleva al sitio de VZW donde puede introducir la dirección de web que desea visitar.
- **Add Favorite (Agregar Favorito)** Puede agregar la página actual como Favorita.
- **Find on Page (Buscar en página)** Busca texto que desea encontrar en la página web.
- **Search (Búsqueda)** Le permite ir a la página de búsqueda en la Web móvil VZW portal.
- **History (Historia)** Muestra la lista de páginas web visitadas.
- **Optimized Mode (Modo Óptimo)** Lo lleva a la página donde puede seleccionar óptimas páginas web para su teléfono.
- **Display Mode (Modo de muestra)** Cambia el modo en como el teléfono muestra las páginas:

Standard (Estandar) Muestra un navegador estándar con pantalla vertical y horizontal de la página de navegación.

- **Page Overview (Repaso de Página)** Aleja la página para que se muestre la página web en una sola pantalla.
- **Fixed Width (Anchura Fijada)** Muestra el contenido de la página web para que quepa en la pantalla. Solo permite navegación vertical.

Text Only (Solo Texto) Muestra sólo texto, y que excluye las imágenes utilizadas en la página web.

- **Search URL (Enviar URL)** Le permite enviar el enlace de la página actual a través de un mensaje de texto
- **Settings (Configuraciones)** Le permite configurar las opciones preferidas de su navegador. Las opciones son:

Home Page (Página de Inicio)

Establecer la página seleccionada como su página de inicio.

JavaScript ON / OFF

Feed settings 25 items/ 50 items/
75 items

RSS Updatemode (Modo de Actualización RSS) Automatic/
Manual


Security (Seguridad) Cookies/ Send Referrer/ Authentication Caching/ SSL3.0/ TLS 1.0/ Root Certificates/ Current Certificate

Manage Memory (Manejar Memoria) Le permite borrar diferentes tipos de opciones en su navegador.

Restore Defaults (Restaurar Predeterminados) Le permite restorar las opciones Home Page, DisplayMode, Security, and Feed settings; or, to Restore All.

- **Information (Información)**
Muestra la información de la página web o explorador.

Entrar / Borrar texto, números o símbolos

Cuando el texto, números o símbolos tienen que ser introducidas en la pantalla, un teclado táctil aparecerá. Basta con tocar los caracteres que desee y toque  para borrar.

SUGERENCIA


Cuando entre texto en el campo de texto, mueva su teléfono 90 grados hacia la derecha para activar el teclado táctil Qwerty.

Iconos de la barra de comandos en la pantalla táctil

WWW Muestra la dirección URL actual.

Atras / Adelante

Actualizar Sirve para volver a cargar la página Web actual.

*Durante la carga de la página,  aparece en la pantalla. Toque para detener la carga de la página.

Home para volver a la página de inicio

Zoom

Favoritos Le permite ver o agregar favoritos.




Fuentes de noticias le permiten añadir los canales de noticias. Este icono está desactivado si no tiene guardado ninguna fuente de noticia.

Menú Muestra las opciones del Menú del Navegador.



ZOOM

Desde la pantalla táctil:

1. Acceda al navegador.
2. Toque el icono de zoom  para que se muestre el botón de zoom.
 - Toque el icono de Zoom (Más)  para acercar y toque el icono de Zoom (Menos)  para alejar la imagen.
 - Un doble toque aleja la pantalla automáticamente tanto como sea posible. Un segundo doble toque acerca la pantalla al nivel anterior.

Con el zoom de pantalla táctil




Barra de Zoom

Uso del lector de RSS

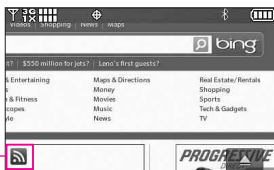
RSS (por su sigla en inglés, Really Simple Syndication) denomina a una familia de formatos de fuentes web utilizada para publicar frecuentemente contenidos actualizados como entradas en blogs, titulares o podcasts (archivos digitales de audio). Un documento RSS, también llamado fuente, web feed o canal, presenta un resumen del contenido de un sitio web asociado, o bien el texto completo. El formato RSS permite que las personas estén al tanto de las novedades de sus sitios web favoritos de manera automática, es decir, más fácilmente que si los revisaran en forma manual.

1) Añadir un nueva Fuente




Desde la pantalla táctil:

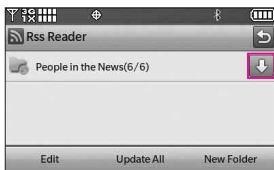
Cuando una página web termina de descargar, el indicador RSS aparecerá si está disponible. Toque el icono del indicador RSS  y seleccione la fuente que desea grabar.

Indicador de Fuente RSS



2) Actualización de Fuentes

Toque el icono de la barra de comandos  > toque el icono de Fuentes RSS  > Toque el icono de Actualización de Fuentes .



Icono de Actualización de Fuentes





Busqueda

La aplicación de búsqueda (bing) les brinda a los suscriptores de Verizon Wireless una experiencia (Bing) de búsqueda móvil integral y superior que incluye resultados de búsqueda muy relevantes de fuentes de contenido de alta calidad y resultados de catálogos descargables de VZW, Web/Wap y POI locales.

La búsqueda móvil (Bing) desarrolla una experiencia del usuario que:

- Brinda resultados de búsqueda de Wep y Wap, POI locales y catálogos de contenido descargable de VZW.
- Brinda el conjunto de resultados con el contenido más relevante de fuentes de contenido de alta calidad para el conjunto más completo de preguntas de móviles (aumentan a medida que los usuarios hacen clic en los resultados más importantes en una búsqueda).
- Brinda un conjunto de resultados de acciones de alta probabilidad.

Acceso y Opciones

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Búsqueda .





NOTA Se aplican tarifas estándares de telefonía móvil. Si necesita más información, consulte con su proveedor de servicio.

Correo Elect

El menú Correo Electrónico le permite enviar y recibir correo electrónico para que no pierda un mensaje de correo electrónico importante. Los mensajes de correo electrónico llegan a su teléfono, mientras está en movimiento usando aplicaciones que descargó de los siguientes proveedores:

- Correo electrónico móvil
- Correo electrónico Empresa
- Correo electrónico Internet

Acceso y Opciones





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Correo Elect .

VZ Navegador

El Navegador VZW le permite obtener indicaciones a ubicaciones cuando está en movimiento.

- Indicaciones de voz, vuelta por vuelta con reenrutamiento si se le pasa una vuelta
- Vea mapas detallados a color en los que puede hacer zoom y recorrer
- La habilidad para encontrar puntos de interés.


Acceso y Opciones

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono VZ Navegador .





Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Ez Sugerecia, Calendario, Reloj Despertador, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas, Cuaderno de Dibujo, y Almacen masivo USB.


1. Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando **Info** en el  del menú cuando opera la pantalla táctil.

Acceso al Comando de Voz

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Herramientas .
3. Toque **Comandos de Voz**.

Configuraciones para Comando de Voz

Para personalizar los comandos de voz, toque el icono de Opciones .

después toque PROG.

Confirmar Selección Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar

Sensibilidad Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible.

Adaptación de Voz Entrenar Dígitos/ Entrenar Palabras.

Modo de Aviso Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos


Reproducción de Audio Altavoz/ Auricular

Aviso de Tiempo de Espera 5 segundos/ 10 segundos

Activación de tecla CLR ON/ OFF Info

Uso de comandos de voz

Para acceder a las opciones de comandos de voz (a continuación):

1. Desde el modo de espera (Pantalla Principal), oprima la tecla Clear/ Comando de Voz .
2. Cuando se solicite, diga el nombre de la función (abajo) que desea utilizar:

1.1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono y el nombre. Hable claramente y exactamente como

están en su lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

1.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número o Grupo>

La opinión 'Envía el Mensaje' y el comando le preguntará por el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, el sistema le pedirá el nombre, el número o el grupo del contacto. Comenzará automáticamente un mensaje. Si usted dice un comando con una oración completa, por ejemplo 'Enviar el Mensaje a Bob', él comenzará automáticamente un mensaje del texto sin pedir el tipo de mensaje. Cuando diga 'Enviar Mensaje', hable claramente y diga el número, el nombre de grupo, o el nombre exactamente como se incorpora en su lista del contacto.

1.1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

1.1.4 Verificar <Elemento>

El comando del "Verificar" permite que usted comprobar una gran gama de artículos del nivel de la

batería, modo del servicio, fuerza de la señal, localización del GPS, estado de la red, volumen, número de llamadas perdidas, bzn msjs voz, mensajes, Fecha y hora.

1.1.5 Contactos <Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos con opciones como (por ejemplo, 'Buscar a Juan'):

Llamar/ Lectura/ Crear Nuevo/ Modificar/ Borrar

1.1.6 Búsqueda

La "Búsqueda" comienza un comando aplicación que permite buscar de información a través de Internet. Usted puede que tenga que descargar e instalar primero bing, antes de usar esta función en la Voz de Comand.

1.1.7 Remarcar

Le permite marcar automáticamente el último número marcado.

1.1.8 Reproducir

Le permite reproducir canciones grabadas en su teléfono.

1.1.9 Mi Verizon




Este comando le proporciona acceso directo a su cuenta de Verizon Wireless.


1.1.0 Ayuda

Proporciona una guía general para utilizar los comandos de voz.

2. Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta ocho dígitos.


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Herramientas .

3. Toque **Calculadora**.




4. Introduzca los números para obtener el valor que desea.


5. Toque  para ver el resultado.

NOTA Toque ()   para añadir paréntesis, potencia, o signo de más o menos para el cálculo.

3. Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida y fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina % y el número de personas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Herramientas .

3. Toque **Ez Sugerencia**.




4. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir).


• Los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) aparecerán automáticamente.

5. Toque **Reaj** para otro cálculo.

4. Calendario


Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Herramientas .

3. Toque **Calendario**.

SUGERENCIA



Toque el icono de opciones  para seleccionar entre las siguientes opciones: Semanal/ Pase A La Fecha/ Ir A Hoy/ Buscar/ Borrar Antiguos/ Borrar Todo/ Enviar



4. Toque el día programado.
5. Toque **Añadir**.
6. Toque el campo Asunto e introduzca texto.
7. Desplácese a otros campos de Calendario. Para cada evento de Calendario puede establecer:
 - Hora de Comienzo
 - Hora de Término
 - Repetir • Hasta
 - Alerta • Tonos
 - Vibrar
8. Toque **GRDR** después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.


5. Reloj Despertador


Permite establecer hasta diez Alarmas. Al momento de la alarma, la Alarma sonará y un mensaje aparecerá en la pantalla LCD.

ACCESO DIRECTO

Desbloquee la pantalla de táctil, luego toque  la pantalla con el dedo para acceder al menú de atajo y luego toque el icono Reloj Despertador .





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del

teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Herramientas .
3. Toque **Reloj Despertador**.
4. Toque **ANADIR**. (Hasta 10 se pueden añadir.)
5. Toque el campo para editar la información de alarma, en particular:
 - Fijar Tiemp • Periodicidad
 - Timbre
6. Toque **GRDR** después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.





6. Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un cronómetro normal.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Herramientas .
3. Toque **Cronómetro**.
4. Toque **CMNZR**, y opciones desde aquí:
 - **VUELTA** • **ALTO**
 - **REANUD** • **REAJ**

7. Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Herramientas .
3. Toque **Reloj Mundial**.
4. Toque **CIUDADS** para elegir entre una lista de ciudades.





NOTA Toque **IR A** para buscar la ciudad, escribiendo en el campo de búsqueda.

5. Toque una ciudad de la lista.
En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapamundi.
6. Toque **OK** otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

NOTA Toque **FUE DST**, para establecer el horario de verano. el horario de verano.

8. Cuaderno de Notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas.



1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Herramientas .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Cuaderno de Notas**.
4. Toque **AÑADIR** para escribir una nueva nota.

NOTA Toque **Abc** para cambiar el modo de entrada.


5. Después de escribir la nota, toque **GRDR** para guardarla.








9. Cuaderno de Dibujo

Esta función le permite dibujar libremente de modo que puede simplemente guardar la imagen, enviarla en un mensaje o configurarlo como un papel tapiz.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del

teléfono y toque el icono Menú

 para acceder al menú.



2. Toque el icono Herramientas .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Cuaderno de Dibujo**.
4. Toque **AÑADIR**.
5. Toque  para elegir el color,  para elegir el tamaño del lápiz,  para borrar,  para deshacer, y  para guardar.
6. Una vez que el dibujo se haya guardado, toque el dibujo para verlo. Una vez abierto, puede tocar el icono de Opciones  para renombrarlo o para configurarlo como Fondo de Pantalla.

10. Almacenamiento Masivo USB

Este menú le permite transferir contenido desde su teléfono a su PC Windows® XP o Windows Vista™ (o viceversa) cuando el teléfono está conectado a la PC con un cable USB compatible. Sistema Operativo Mac no es

Compatible.





NOTA No instale ni quite la tarjeta microSD™ cuando esté reproduciendo, borrando o descargando archivos.

1. Conecte el teléfono a su PC usando el cable de datos USB.
2. Desbloquee la pantalla si es necesario.
3. La pantalla de Sincronizar Música se mostrará en su teléfono. Toque la tecla táctil de **PARAR** para salir de la pantalla.
4. Toque la tecla táctil de Menú .
5. Toque el icono Herramientas .
6. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Almacenamiento Masivo**.
7. Toque la tecla táctil **SALIR** para cerrar la conexión.

Programación

1. Mi Verizon

Compruebe su información del suscripción que se extiende de su plan del pago a la su mejora del dispositivo o al otro servicios disponible.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Mi Verizon**.

2. Menú de Bluetooth



El Chocolate® TOUCH es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso Telefónico a redes, Estéreo, Impresión Básica, Push de Objeto*, Transferencia de archivos, Básico Imagen y Perfiles de Interfaz Humana. **

Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del

Chocolate® TOUCH y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth QD ID B015677

ACCESO DIRECTO

Desbloquee la pantalla de táctil, luego toque  la pantalla con el dedo para acceder al menú de atajo y luego toque el icono Bluetooth .

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. El teléfono no admite TODOS OBEX de Bluetooth®.






* Permite el envío o la recepción de tarjetas de nombres de contactot, eventos de calendario, y otros datos no protegidos entre los dispositivos.

** Para accesorios/vehículos compatibles vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart

2.1 Anadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el terminal ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el dispositivo objetivo.








Para emparejar con un nuevo dispositivo Bluetooth®

1. Siga las instrucciones de Bluetooth® para configurar el dispositivo para modo de emparejamiento.
2. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
4. Toque **Menú de Bluetooth**.
5. Toque **ANADIR**.
Configure el dispositivo deseado para el emparejamiento.
6. Si Bluetooth® está desactivado, se le pedirá que lo encienda.
Toque **Sí** para empezar la búsqueda.
7. Toque **CMNZR**.
8. El dispositivo aparecerá en el menú **AÑADIR NUEVO APARATO** que haya sido localizado. Toque el dispositivo.
9. El terminal le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (habitualmente "0000" - 4 ceros). Introduzca la clave de paso.
10. Una vez que el emparejamiento se haya realizado, toque **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar**. para conectarse con el dispositivo. (excepto los dispositivos audio)
11. Una vez conectado, verá que el dispositivo está incluido en el Bluetooth® Menú y el icono de Bluetooth® conectado  aparecerá en su enunciador sólo cuando esté conectado al dispositivo de audio.

Referencia de iconos para agregar nuevo dispositivo






Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran dispositivos emparejados, se muestran los iconos siguientes.

- **Referencias de iconos cuando se encuentra una conexión inalámbrica Bluetooth®** (ni conectado ni emparejado).

	Cuando su Chocolate® TOUCH busca un dispositivo de audio
	Cuando su Chocolate® TOUCH busca una PC
	Cuando su Chocolate® TOUCH busca un PDA
	Cuando su Chocolate® TOUCH busca otro dispositivo de teléfono
	Cuando su Chocolate® TOUCH encuentra una impresora
	Cuando su Chocolate® TOUCH encuentra otros dispositivos no definidos
	Cuando su Chocolate® TOUCH busca un teclado


Mi Nombre de Teléfono



Le permite ver la información de su aparato de Bluetooth®, o editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Menú de Bluetooth.**
4. Toque .
5. Toque **Mi info de Dispositivo.**
6. Toque **CAMBIAR NOMBRE DE DISPOSITIVO**.
7. Utilice el teclado táctil para introducir un nuevo nombre y toque personalizado **HECHO**.

2.2 Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su dispositivo puede ser buscado por otros dispositivos Bluetooth® en la zona.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla

de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Toque **Menú de Bluetooth**.

SUGERENCIA

Toque la tecla táctil **MOSTRAR** para entrar al Modo de Descubrimiento.

4. Toque .




5. Toque **Modo de Descubrimiento**.

6. Toque una configuración.

Encendida/ Apagado

2.3 Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono Chocolate® TOUCH puede admitir.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .


3. Toque **Menú de Bluetooth**.

4. Toque .

5. Toque **Perfiles Soportados**.

6. Toque un perfil para mas información acerca de este.

NOTAS




- Si desea ver las opciones para un dispositivo emparejado que ya están en su Menú de Bluetooth, mantenga oprimido el nombre del dispositivo en la lista para conectarse. Para obtener una lista de opciones para elegir, solo toque .

3. Config de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

3.1 Configuración fácil

Le permite configurar los valores de volumen.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Configuración fácil**.
5. Siga las instrucciones para las configuraciones de sonidos para su teléfono.


3.2 Volumen Maestro



Le permite configurar los valores de volumen maestro.


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Volumen Maestro**.
5. Ajuste el volumen tocando mas o menos barras de volumen y toque **FIJADO** para guardar la configuración.

3.3 Sonidos de Llamada





Le permite configurar cómo el teléfono lo alertará según los tipos de llamadas entrantes.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen 

hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.





2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Sonidos de Llamada**.
5. Toque el submenú de Sonidos de Llamada.
Timbre de Llamada/ Vibrar de Llamada/ Lectura de ID de Llamador

3.3.1 Timbre de Llamada

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Sonidos de Llamada**.
5. Toque **Timbre de Llamada**.
6. Toque un tono de timbre, y





toquelo para guardar el cambio.

3.3.2 Vibrador de Llamada

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Sonidos de Llamada**.
5. Toque **Vibrar de Llamada** para cambiar la configuración.

ON/ OFF

3.3.3 Lectura de ID de Llamador

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.

4. Toque **Sonidos de Llamada**.





5. Toque **Anuncio de ID de Llamador**.

6. Toque un ajuste.

**Sólo Timbre/ ID de llamador +
Timbre/ Repetir Nombre**

3.4 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje y otras notificaciones.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
 2. Toque el icono Programación .
 3. Toque **Prog. de Sonidos**.
 4. Toque **Sonidos de Alerta**.
 5. Toque **Mensaje de TXT/
Mensaje Multimedia/ Bzn Msjs
Voz/ Tono de Emergencia/
Llamada Perdida**.
- Cada menú del sonido de la alarma tiene las opciones siguientes:
Tono/ Vibrar/ Recordatorio

- La opción de Tono de Emergencia tiene las siguientes opciones:

Alertas/ Vibrar/ Desactivado

3.5 Volumen de Teclado




Le permite configurar el volumen del teclado.


1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Toque **Volumen de Teclado**.
5. Ajuste el volumen tocando mas o menos barras de volumen y toque **FIJADO** para guardar la configuración.

3.6 Lectura de Número Marcado

Le permite configurar el teléfono para que dicte en voz alta los dígitos marcados.





1. Para desbloquear la pantalla

táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .
 3. Toque **Prog. de Sonidos**.
 4. Toque **Lectura de Número Marcado** para cambiar la configuración.
- On/ Off**

3.7 Alertas de Servicio

Le permite configurar como Encendido o Apagado cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Sonidos**.
4. Coloque el dedo en la pantalla

táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Alertas de Servicio**.

5. Seleccione una opción de alerta.

IRO Le avisa de las condiciones del servicio celular.

IRO: Indicador de Roaming Mejorado




Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Cargar Completado Lo alerta cuando la batería está completamente cargada.

3.8 Encender/ Apagar

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un o vibre cuando el teléfono se enciende y apaga.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Toque **Prog. de Sonidos**.

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Encender/ Apagar**.

5. Toque **Sonido de Encender/ Vibrar al Encender/ Sonido de Apagar/ Vibrar al Apagar** para cambiar la configuración.




On/ Off

4. Prog. de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

4.1 Configuración fácil

Le permite configurar los valores de pantalla.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.





2. Toque el icono Programación .


3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Configuración fácil**.
5. Siga las solicitudes para las ajustar las configuraciones de su teléfono.

4.2 Aviso

Le permite introducir texto que se mostrará en la pantalla LCD. Puede introducir hasta 23 caracteres.





4.2.1 Aviso Personal

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Aviso**.
5. Toque **Aviso Personal**.
6. Introduzca el texto de su aviso y toque **HECHO**.

NOTA Para cambiar el color de fuente, toque , toque Color de Fuente, toque el color y toque la tecla táctil OK **OK**.

4.2.2 Aviso IRO





Si usa el Servicio IRO, el texto IRO se muestra en abajo del aviso.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Aviso**.
5. Toque **Aviso IRO** para cambiar la configuración.

On/Off

4.3 Luz de Fondo

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz trasera.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.

4. Toque **Luz de Fondo**.
5. Toque un submenú de luz de fondo.

**7 Segundos/ 15 Segundos/
30 Segundos/ 1 Minutos**

4.4 Fondo de Pantalla

Permite que usted elija la clase de fondo de pantalla que se exhibirá en el teléfono. Las posibilidades son infinitas, pero las Animaciones Divertidas, en detalle, le proveen pantallas con animación para usar como fondo de pantalla.









1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Fondo de Pantalla**.
5. Toque un submenú.
**Mis Fotos/ Mis Videos/
Animaciones Divertidas**
6. Toque su opción, luego toque **AJUSTAR, AJUST** (para fijar la

imagen) o una de las animaciones divertidas para seleccionar el fondo.

NOTA Mientras selecciona una foto, toque la tecla táctil **Ajusta** **AJUSTAR** para ajustar la colocación y/o el zoom..

4.5 Pantalla de Cargar





Permite establecer un salvapantallas que se muestra mientras el teléfono se está cargando.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Pantalla de Cargar**.
5. Toque una configuración.

**No Imagen/ Reloj de mesa/
Calendario**

4.6 Temas de Pantalla





Le permite elegir el color de la pantalla de fondo.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Temas de Pantalla**.
5. Toque una configuración.

Hi-Fi/ Shooting Star

4.7 Fuentes

Le permite configurar las fuentes de menú.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Fuentes**.

5. Toque una configuración.

VZW Font/ LG Serif/ LG Joy

4.8 Fuentes de Mercado


Le permite ajustar el tamaño de la fuente de mercado. Esta configuración es útil para quienes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.



1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla**.
4. Toque **Fuentes de Mercado**.
5. Toque una configuración.


Normal/ Grande

4.9 Formato Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo


() en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.





2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla.**
4. Toque **Formato Reloj.**

**Normal/ Analógico/ Digital 12/
Digital Grande 12/ Digital 24/
Digital Grande 24/ Doble/
Apagado**

NOTA Puede tocar y arrastrar el reloj para cambiar su ubicación en la pantalla táctil.

4.10 Cubo de Atajo


Muestra o esconde el icono de Atajos () en la pantalla de espera.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla.**

4. Toque **Cubo de atajo.**
On/ Off

NOTA Puede tocar y arrastrar la tecla táctil de Cubo de Atajo para cambiar su posicionamiento vertical.

4.11 Controlador de Música





Muestra o esconde el icono del Controlador de Música () en la pantalla de espera.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Pantalla.**
4. Toque **Controlador de música.**
On/ Off

NOTA Puede tocar y arrastrar la tecla táctil del Controlador de Música para cambiar su posicionamiento vertical.

5. Prog. de Toque

Permite que usted ajuste la pantalla de toque en su teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Toque**.
4. Toque a setting.

Auto-bloqueo Encendido / Apagado

Tipo de vibración Corto / Doblado/ Largo

Nivel de vibración Desactivado /Bajo / Medio / Alto

Efectos de vibración On/ Off

Sonido Bloque de Madera / Percusión / Limpio / Gota de agua / Desactivado





Calibración

6. Prog. de Teléfono





El menú Prog.de Teléfono le permite designar ajustes específicos de el Teléfono.

6.1 Modo Avión

Le permite usar las funciones de el Teléfono que no requieren comunicacion inalambrica. Activando Modo Avión deshabilitará comunicaciones inalamblicas. Servicios dependientes en la función Ubicación como (Chaperone) serán suspendidas.





1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Toque **Modo Avión**.
5. Toque una configuración.
Encendido/ Apagado

6.2 Comandos de Voz

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Toque **Comandos de Voz** y use las siguientes opciones para configurar la Voz de Comando:
Confirmar Selección
Automático/ Siempre
Confirmar/ Nunca Confirmar
Sensibilidad Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible
Adaptación de Voz Entrenar Dígitos/ Entrenar Palabras
Modo de Aviso Avisos/ Lectura+ Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos
Reproducción de Audio
Altavoz/ Auricular
Aviso de Tiempo de Espera 5 segundos/ 10 segundos
Activación de Tecla CLR ON/OFF
Info




6.3 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre Inglés y Español.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Toque **Idioma**.
5. Toque una configuración.
English/ Español

6.4 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación



3. Toque **Prog. de Teléfono**.

4. Toque **Ubicación**.

5. Toque una configuración.

Ubicación Encendido/ Sólo E911

NOTAS

- Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, bajo condiciones atmosféricas o medios ambientales adversas, en recintos cerrados, etc.
- Cuando un modo de restricción de ubicación se activa en menú de la seguridad, se requiere el código de bloqueo cuando usted incorpora el menú de la ubicación. El código de bloqueo usualmente son los últimos 4 dígitos de su número de teléfono, el mismo que usted utiliza como su código de bloqueo del dispositivo.
- Cuando está en Modo Avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

6.5 País Actual

El menú 'País Actual' le permite ajustar las configuraciones de el teléfono a el país donde se ubique actualmente.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen

hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú

2. Toque el icono Programación



3. Toque **Prog. de Teléfono**.

4. Toque **País Actual**.

5. Seleccione un país.

6.6 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Para desbloquear la pantalla

táctil, deslice la imagen

hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú

2. Toque el icono Programación







3. Toque **Prog. de Teléfono**.

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Seguridad**.

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras. El código de bloqueo son: las últimas 4 cifras de su número de teléfono. Las últimas 4 cifras de su MEID si su número de teléfono móvil no está configurado.

6.6.1 Editar Códigos





Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Toque **Editar Códigos**.

7. Elija **Sólo teléfono** o **Llamadas & Servicios**, luego introduzca su nuevo código de bloqueo. Introdúzcalo de nuevo para confirmarlo.

6.6.2 Restricciones

Le permite configurar restricciones para funciones como Ubicación, Llamadas o Mensajes desde su teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Toque **Restricciones**.

7. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

8. Toque un submenú de Restricciones, luego la configuración.

Programación de ubicación Prog de Bloq./ Prog de Abrir

Llamadas Entrantes Permitir todo/ Sólo contactos/ Bloquear todo

Llamadas Salientes Permitir todo/ Sólo contactos/ Bloquear todo

Mensajes Entrantes Permitir todo/ Bloquear todo




Mensajes Salientes Permitir todo/ Bloquear todo

Modem de conexión telefónica Permitir todo/ Bloquear todo

6.6.3 Bloqueo de Teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con el submenú Editar Código en el menú Seguridad.

1. Para desbloquear la pantalla

táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Toque **Prog. de Teléfono**.

4. Coloque el dedo en la pantalla y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Seguridad**.

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.


6. Toque **Bloqueo de teléfono**.



7. Toque una configuración

Desbloqueado El teléfono no está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Al Encender El Teléfono El teléfono se bloqueará automáticamente cada vez que se encienda.

6.6.4 Bloquear Teléfono Ahora

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen 

hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .




3. Toque **Prog. de Teléfono**.

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Seguridad**.

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

6. Toque **Bloquear teléfono ahora**.

6.6.5 Restablecer Predeterminado

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Toque **Prog. de Teléfono**

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque **Seguridad**.

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.




6. Toque **Restablecer Predeterminado**.


7. Toque **OK** después de leer el mensaje de advertencia.

8. Toque **Revertir**.
Aparecerá brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure

6.6.6 Restaurar teléfono





Le permite eliminar todos los datos de usuario e información de contactos que haya ingresado en la memoria del teléfono, de modo que quede como recién salido de fábrica.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Desplace la lista hacia arriba y toque **Seguridad**.
5. Introduzca los cuatro dígitos del código de bloqueo.
6. Toque **Restaurar teléfono**.
7. Toque **OK** después de leer el mensaje de advertencia.
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

6.7 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración teléfono. Si su teléfono no encuentra la red preferida, seleccionará automáticamente una red dependiendo en su Selección de Sistema. Comuníquese con Verizon Wireless para más información.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .





3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Selección de Sistema**.
5. Toque una configuración.

Sólo Base: Sólo puede recibir y iniciar llamadas en la red principal.

Automático A/ Automático B: Puede hacer/recibir llamadas en la red principal o en la red Roaming cuando no esté en la área de cobertura principal.

6.8 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .





3. Toque **Prog. de Teléfono**.
4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Seleccionar NAM**.
5. Toque una configuración.
NAM1/ NAM2

7. Prog. de Llamada

El menú Configuración de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

7.1 Opciones de Contestar

Le permite determinar cómo manejar una llamada recibida.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Opciones de Contestar**.





5. Toque una configuración.

**Cualquier Tecla/
Auto con Manos libres**

6. Toque **HECHO**.





7.2 Mostrar Teclado Marcación

Esta opción le permite escoger en qué situación se muestre el teclado de marcación, cuando se inicia una llamada.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Mostrar Teclado Marcación**.
5. Toque una configuración.
Correo voz/Gratuito/ Todas llamadas/ Número personalizd
6. Toque **HECHO**.

7.3 Reintentar Automáticamente





Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando falla la llamada.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Reintentar Automáticamente**.
5. Toque una configuración.
Desactivado/ Cada 10 Segundos/ Cada 30 Segundos/ Cada 60 Segundos

7.4 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con

compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Modo TTY**.
5. Toque una configuración.
TTY Llena/ TTY + Charla/ TTY + Oír/ TTY Apagada

TTY Llena:

- Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla:

- Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír:

- Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagada:

- Los usuarios comunican sin tener equipo TTY.

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY situada en el

mismo sitio que el conector para audífonos de manos libres).

2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado.
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)





Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Completo	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagado			transmisión de voz, recepción de voz	

número deseado.

6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

7.5 Marcación de 1 Toque





Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida el dígito del marcado rápido. Si se configura como Desactivado, los números de marcado rápido designados no funcionarán.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Marcación de 1 Toque** para cambiar la configuración.

On/ Off



7.6 Privacidad de Voz


Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ya ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Prog. de Llamada**.
4. Toque **Privacidad de Voz**.
On/ Off

7.7 Tonos DTMF

Permite configurar la longitud de los tonos DTMF

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el

icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación






3. Toque **Prog. de Llamada**.

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Tonos DTMF**.

5. Toque una configuración.
Normal/ Largo

7.8 Marcación Asistida

Permite realizar llamadas internacionales fácilmente mientras utiliza el servicio de roaming en otro país. Si está activado, el mensaje "Marcación Asistida" aparecerá en la pantalla de llamadas.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación




3. Toque **Prog. de Llamada**.

4. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Marcación Asistida** para cambiar la configuración.

On/ Off




5. Toque **País referencia** y luego desplace la lista hacia arriba o abajo para hallar el país que desea.

6. Toque Configurar  junto al país seleccionado para editar y guardar el código de país, el prefijo IDD (Marcación directa internacional), el prefijo NDD, el código de área o país y la longitud (longitud del número de teléfono), y luego toque **GRDR** to set.

NOTA Ej.> Un dispositivo en China está intentando comunicarse con un número de EE.UU., 201-555-5555 (El país de referencia está configurado a United States). Se reemplaza el código '+' por el prefijo IDD para China. El usuario introduce: +1-201-555-5555, Marcado asistido lo cambia por: 00-1-201-555-5555

8. Detección automática de USB

Le permite configurar como el teléfono responde a una conexión USB. Las opciones para su teléfono son Modo de sinc de medios, Modo de módem y Preguntar en Plug (al conectar). Si configura a Preguntar en Plug, el teléfono le solicita la opción cuando se establezca la conexión USB.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.

2. Toque el icono Programación .

3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Detección Automática de USB.**

4. Toque una configuración.

**Modo de sinc de medios/
Modo de módem/ Preguntar
en Plug**

9. Memoria

Le permite configurar sus Opciones de Memoria. También permite verificar la memoria interna y externa de su Chocolate® TOUCH.

	Store on Chocolate® TOUCH	Store on microSD™ Card	Transfer Phone to PC via Card	Transfer PC to Phone via Card
Canción protegida	◆	◆		
Canción sin protección	◆	◆	◆	◆
Downloaded Ringtones	◆			
Ringtones(Received via MMS)	◆	◆	◆	◆
Sound	◆	◆	◆	◆
Downloaded Picture/ Video	◆			
Picture/ Video (user-generated or received via MMS)	◆	◆	◆	◆

Mis Fotos: png, jpg, bmp, gif

Mis Vídeos: 3gp, 3g2, mp4, wmv
(puede ser que archivos protegidos por DRM to reproduzcan)

Mi Timbres: mid, midi, qcp, pmd, mp4, aac mp3, wav, amr





Mi Música: wma, mp3, m4a

Mis Sonidos: mid, qcp, midi, aac, mp3, wav, amr

Mi Contactos: vcf

9.1 Opciones de Memoria

Le permite designar cual tipo de memoria (teléfono o tarjeta de memoria) desea usar para guardar sus archivos.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Memoria**.





4. Toque **Opciones de Memoria**.

5. Toque **Fotos/ Vídeos/ Sonidos/ Timbres**.

6. Toque **Memoria del Teléfono/ Memoria de la Tarjeta**.





9.2 Memoria del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su tarjeta, por tipo.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Memoria**.
4. Toque **Memoria del Teléfono**.
5. Toque **Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Vídeos/ Mis Timbres/ Mi Música/ Mis Sonidos/ Mis Contactos/ Mover Todo a la Tarjeta**.





9.3 Memoria de la Tarjeta

Muestra la información de memoria almacenada en la teléfono, por tipo.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Toque **Memoria**.
4. Toque **Memoria de la Tarjeta**.
5. Toque **Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mis Timbres/ Mi Música/ Mis Sonidos/ Mis Contactos/ Mover Todo al Teléfono**.





10. Info de Teléfono

Le da información concreta respecto al modelo del teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Info de Teléfono**.





10.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Info de Teléfono**.
4. Toque **Mi Número**.





10.2 Versión SW/HW

Le permite ver las versiones de aplicaciones divertidas como SW, PRL, ERI, Browser, Centro de Medios, AVR, MMS, Bluetooth, MSUI, HW, MEID, OTADM, y Código de fecha de garantía.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Info de Teléfono**.
4. Toque **Versión SW/HW**.





10.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Info de Teléfono**.
4. Toque **Glosario de Iconos**.

10.4 Actualización de Software





Esta función le permite que el teléfono tenga siempre la última versión de software y las funciones más actualizadas, sin necesidad de dirigirse a una tienda de comunicaciones Verizon Wireless para hacer las actualizaciones.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Info de Teléfono**.
4. Toque **Actualización de Software**.
5. Toque **Estado**.

Toque **Estado** para ver el estatus de una descarga o actualización, y para ver información sobre la última actualización exitosa. Si la actualización no ha ocurrido, información no será disponible.

11. Asistente de Programación

Este asistente lo guiará a través de las opciones de personalización más comunes. Así puede configurar su teléfono rápidamente y fácilmente.

1. Para desbloquear la pantalla táctil, deslice la imagen  hacia arriba o presione la tecla de desbloqueo () en el lado derecho del teléfono y toque el icono Menú  para acceder al menú.
2. Toque el icono Programación .
3. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque **Asistente de Programación**.
4. Siga las indicaciones en pantalla para configurar las opciones del teléfono.

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

- ANSI C95.1 (1992) *
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera

responsabilidad;

- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo

médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los

letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre

las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



Precaución

No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

- No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni haga tiras.
- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada.
- Sólo use la batería con un

sistema de carga que haya sido certificado con IEEE-Std-1725-2006 según este estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.

- No cortocircuite las baterías ni permita que objetos conductores metálicos toquen los terminales de las baterías.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse bajo supervisión.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela a un centro de servicio para que la inspeccionen.
- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador

stán diseñados sólo para ser usados bajo techo.

- Introduzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para

maximizar la vida útil de la batería.

- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono

cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden

provocarle un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.

- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la

programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.
- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos,

como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.

- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive,
Suite 300
Reston, VA 20190
Voz: (800) 222-2336*
Correo electrónico:
info@audiology.org
Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD USA 20892-2320
Voz: (301) 496-7243*

Correo electrónico:
nidcdinfo@nih.gov

Internet:

http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.
200 Independence Ave., SW
Washington, DC 20201
Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet:

http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html*

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del

Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud.

Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los

fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las

responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos”

se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de

la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas

al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo

para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos

inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos

programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de

radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los

fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales"

establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar

en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en

ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los

fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA

realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

Health Protection Agency
(<http://www.hpa.org.uk/>)

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función

de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.

2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está

conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas

cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!.
9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano.
Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.
Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras

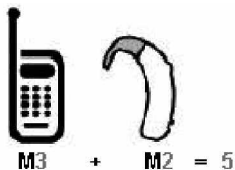
opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor puede usar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de

exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las



mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no

excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición

de RF de la FCC y deben evitarse. La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 1.46 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario es de 0.790 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/> después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del

teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en <http://www.ctia.org/>

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos

dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías.

Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y

probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.

En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC.

El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Seguridad

Al estar hablando por el teléfono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth) para HAC.

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Teléfonos inalámbricos y accesibilidad

<http://www.accesswireless.org/hearingaid/>

Compatibilidad y control de volumen según la FCC

http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/hac_wireless.html

Hay una variedad de accesorios disponibles para su teléfono y tres sencillas formas de adquirirlos: comprar en línea en cualquier momento en www.verizonwireless.com, llamarnos al 1866 VZ GOT IT (894 6848) o visitar una de nuestras tiendas Verizon Wireless Communication.



Pared/
Cargador USB



Cable de
datos USB



Baterías



Cargador
para el auto



Audífonos de
Bluetooth



Bocina Stereo
de Bluetooth

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsiguientes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios

de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no

- autorizadas, conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.
- (3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
 - (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
 - (5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.
 - (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.
 - (7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
 - (8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.
 - (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.
 - (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
 - (11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUÍ INDICADA. LG NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUENCIAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la

exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o

Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>.

También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA. Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Terminología

Calculadora EZ Tip

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de voz avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros dispositivos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

Centro de medios

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información, música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

MicroSD™

Memoria externa adicional para su teléfono celular.

V CAST™

Función que es la siguiente generación en tecnología inalámbrica y que transforma su teléfono inalámbrico en un reproductor portátil de música y ofrece una asombrosa experiencia de vídeo móvil en flujo continuo. V CAST emplea tecnología que aumenta de modo significativo las capacidades de descarga para ofrecer mejores gráficos, sonido y profundidad, y usa la potencia de la banda ancha de modo que pueda descargar el entretenimiento más actual, momentos destacados de los deportes, noticias y actualizaciones sobre el tiempo en su teléfono Verizon Wireless V. Los nuevos teléfonos V CAST ofrecen mejores capacidades de generación de imágenes, cámaras de más de 1 megapixel y cámaras de vídeo, audio mejorado y almacenamiento de memoria expandible.

Siglas y abreviaturas

DTMF Dual-Tone Multi Frequency (multifrecuencia de tono doble o “tono de tecla”) es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.


ERI Enhanced Roaming Indicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de “red asociada” de otro proveedor.

EVDO Evolution Data Only (sólo datos de evolución) o Evolution Data Optimized

(optimizado para datos de evolución) (abreviado como EVDO, EV-DO, EvDO, 1xEV-DO o 1xEvDO) ofrecer acceso inalámbrico rápido de banda ancha (3G) en cualquier lugar, sin necesidad de tener un punto de acceso de WiFi.

GPS Global Positioning System (sistema de posicionamiento global) es un sistema de satélites, computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia.

IS 2000 Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para proporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.

- 
- NAM** Number Assignment Module (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico.
- SSL** Secure Sockets Layer Protocol (Protocolo de capas de sockets seguros) empleada para cifrar datos que se envían por el aire.
- TTY** Teletypewriter (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

Índice

A

10 Consejos de Seguridad para Conductores 154

A

Acceso rápido a funciones de conveniencia 34

Accesorios 163

Actualización de la FDA para los consumidores 144

Actualización de Software 132

Ajuste rápido del volumen 34

Álbum En Línea 84

Alertas de Servicio 110

Almacenamiento Masivo USB 103

Almacenar un número con una pausa 37

Añadir Nuevo Aparato 105

Apagar y encender el teléfono 29

Árbol de menús en la pantalla interna 23

Árbol de menús en la pantalla táctil externa 32

Asistente de Programación 133

Aspectos básicos 36

Aviso 112

Aviso IRO 112

Aviso Personal 112

B

Backup Assistant 60

Bloquear Teléfono Ahora 120

Bloqueo de Teléfono 120

Borradores 52

Borrar 38

Browser 91

Busqueda 96

Bzn Msjs Voz 53

C

Calculadora 100

Calendario 100

Calibración de la pantalla táctil 17

Carga con USB 27

Carga de la batería 26

Centro de Medio 67

Chatear 54

Comando de voz 35

Comandos de Voz 98, 117

Config de Sonidos 107

Configuración fácil 107, 111

CONTACTOS 59

Contactos en la memoria de su teléfono 36

Contenido 4

Controlador de música 115

Corregir Errores de Marcado 30

Correo Elect 54, 97

Cronómetro 101

Cuaderno de Dibujo 102

Cuaderno de Notas 102

Cubo de atajo 115

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído. 142

D

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA 164

Descripción general del Teléfono 14

Desinstalación de la tarjeta microSD™ 28

Después de la grabación de video 43

Detección automática de USB 128

E

Edición de imágenes 43

Edición de video 44

Editar Códigos 119

Encender/ Apagar 111

Entrada de texto 20

Extra 89

Ez Sugerencia 100

F

Favoritos 60

Fondo de Pantalla 113

Formato Reloj 114

Foto y Video 78

Fuentes 114

Fuentes de Marcado 114

Funciones de cámara 39, 40

G

Glosario 167
Glosario de Iconos 132
Grabar Vídeo 83
Grupos 61

H

Herramientas 98

I

Iconos de pantalla 30
Idioma 117
IMMóvil 54
In Case of Emergency (ICE) 62
Info 89
Info de Teléfono 130
Información al consumidor sobre la SAR 157
Información de seguridad 138
Información de seguridad de la TIA 134
Instalación de la tarjeta microSD™ 28
Introducir y editar información 20

J

Juegos 84

L

La batería 26
Lectura de ID de Llamador 109
Lectura de Número

Marcado 110
Lista de Contactos 59
Llamada en espera 34
LLMAS.RECNTES 64
Luz de Fondo 112

M

Marcación Asistida 127
Marcación de 1 Toque 126
Marcadas 65
Marcado Rápido 37, 62
Memoria 128
Memoria de la Tarjeta 130
Memoria del Teléfono 129
Mensaje de Foto 48
Mensaje de Red Social 55
Mensaje de TXT 46
Mensaje de Video 50
Mensaje de Voz 50
MENSAJERÍA 46
Mensajes 51
Menú Atajo De La Pantalla Táctil 18
Menú Atajos en la Pantalla Táctil 33
Menú de Atajos 18
Menú de Atajos De La Pantalla Táctil 33
Menú de Bluetooth 104
Mi Música 69, 90
Mi Nombre de Teléfono 106
Mi Número 131
Mi Tarjeta de Nombre 63

Mi Verizon 45, 104
Mis Fotos 80
Mis Sonidos 76
Mis Timbres 68
Mis Vídeos 81
Modo Avión 116
Modo de bloqueo 34
Modo de Descubrimiento 106
Modo de vibración 34
Modo TTY 124
Mostrar Teclado Marcación 123
Música de V CAST | Rhapsody 68
Música y Tonos 67
My FM Radio 73

N

Navegar y Descargar 85
Nivel de carga de la batería 29
Nuevo Contacto 59
Nuevo Mensaje 46

O

Obtén Nuevas Fotos 79
Obtén Nuevos Timbres 68
Opciones de Contestar 123
Opciones de Memoria 129
Opcs de Borr 58
Otras Opciones de mensaje 47

P

- País Actual 118
- Pantalla de Cargar 113
- Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 26
- Para hacer llamadas 30
- Para recibir llamadas 31
- Perdidas 64
- Perfiles Soportados 107
- Personalización de entradas individuales 36
- Potencia de la señal 29
- Precaución de Seguridad Importante 1
- Privacidad de Voz 126
- Prog 56
- Prog. de Llamada 123
- Prog. de Pantalla 111
- Prog. de Teléfono 116
- Prog. de Toque 116
- Programación 104
- Protección de la temperatura de la batería 29

R

- Recibidas 64
- Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 160
- Reintentar Automáticamente

- 124
- Reloj Despertador 101
- Reloj Mundial 102
- Remarcado de llamadas 31
- Restablecer Predeterminado 121
- Restaurar teléfono 121
- Restricciones 119
- Rotación en 3D (acelerómetro de tres ejes) 39

S

- Seguridad 118, 134
- Selección de Sistema 122
- Seleccionar NAM 122
- Siglas y abreviaturas 168
- Sincronizar Música 76
- Sonidos de Alerta 109
- Sonidos de Llamada 108

T

- Teclas Suaves Táctiles 16
- Temas de Pantalla 113
- Terminología 167
- Timbre de Llamada 108
- Todas 65
- Tomar Foto 82
- Tonos DTMF 126

U

- Ubicación 117

V

- Ver Contadores 66

- Versión SW/HW 131
- Vibrador de Llamada 109
- Video Cámara 42
- Videos de V CAST 78
- Vista rápida de la Pantalla Táctil y cómo usarla 16
- Visual Voice Mail 53
- Volumen de Teclado 110
- Volumen Maestro 108
- VZ Navegador 97